

# Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea

C 252



Edizzjoni bil-Malti

## Informazzjoni u Avviżi

Volum 64

28 ta' Ġunju 2021

Werrej

### IV Informazzjoni

#### INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĆĆJI U AĞENZJJI TAL-UNJONI EWROPEA

##### Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea

2021/C 252/01	L-ahħar pubblikazzjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'Il-Ġurnal Ufficjali tal-Unjoni Ewropea .....	1
---------------	--	---

### V Avviżi

#### PROċEDURI TAL-QORTI

##### Il-Qorti tal-Ġustizzja

2021/C 252/02	Kawża C-690/18: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Juge d'instruction du tribunal de grande instance de Paris (Franza) fid-29 ta' Ottubru 2018 – Proċeduri kriminali kontra X .....	2
2021/C 252/03	Kawża C-691/18: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Juge d'instruction du tribunal de grande instance de Paris (Franza) fid-29 ta' Ottubru 2018 – Proċeduri kriminali kontra Y .....	3
2021/C 252/04	Kawża C-692/18: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Juge d'instruction du tribunal de grande instance de Paris (Franza) fid-29 ta' Ottubru 2018 – Proċeduri kriminali kontra Z .....	3
2021/C 252/05	Kawża C-450/20 P: Appell ippreżentat fl-10 ta' Settembru 2020 minn Comprojecto-Projectos e Construções, Lda et mid-digriet mogħi mill-Qorti Generali (Id-Disa' Awla) fit-8 ta' Lulju 2020 fil-Kawża T-90/20 REC, Comprojecto-Projectos e Construções et vs BČE u Banco de Portugal .....	4

MT

2021/C 252/06	Kawża C-503/20: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Audiencia Provincial de Las Palmas de Gran Canaria (Spanja) fis-6 ta' Ottubru 2020 – Banco de Santander S. A. vs YC . . . . .	5
2021/C 252/07	Kawża C-539/20 P: Appell ippreżentat fit-22 ta' Ottubru 2020 minn Hochmann Marketing GmbH mid-digriet mogħiġi mill-Qorti Ġeneral (Is-Sitt Awla) fit-23 ta' Jannar 2020 fil-Kawża T-807/19, Hochmann Marketing GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea . . . . .	5
2021/C 252/08	Kawża C-679/20: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Juzgado de lo Contencioso-Administrativo n.º 17 de Barcelona (Spanja) fil-15 ta' Diċembru 2020 – Administración General del Estado vs Ayuntamiento de Les Cabanyes . . . . .	6
2021/C 252/09	Kawża C-29/21 P: Appell ippreżentat fit-18 ta' Jannar 2021 minn Tinnus Enterprises LLC mis-sentenza mogħiġi mill-Qorti Ġeneral (L-Għaxar Awla) fit-18 ta' Novembru 2020 fil-Kawża T-574/19 – Tinnus Enterprises vs EUIPO . . . . .	6
2021/C 252/10	Kawża C-59/21 P: Appell ippreżentat fil-1 ta' Frar 2021 minn Embutidos Monells, SA mis-sentenza mogħiġi mill-Qorti Ġeneral (Il-Hames Awla) fit-2 ta' Diċembru 2020 fil-Kawża T-639/19 – Sánchez Romero Carvajal Jabugo vs EUIPO — Embutidos Monells (5MS MMMMM) . . . . .	6
2021/C 252/11	Kawża C-67/21 P: Appell ippreżentat fit-2 ta' Frar 2021 minn BSH Hausgeräte GmbH mis-sentenza mogħiġi mill-Qorti Ġeneral (L-Għaxar Awla) fit-2 ta' Diċembru 2020 fil-Kawża T-152/20, BSH Hausgeräte GmbH vs L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea . . . . .	7
2021/C 252/12	Kawża C-93/21 P: Appell ippreżentat fil-15 ta' Frar 2021 minn easyCosmetic Swiss GmbH mis-sentenza mogħiġi mill-Qorti Ġeneral (Imħallef Uniku) fid-9 ta' Diċembru 2020 fil-Kawża T-858/19 – easyCosmetic Swiss GmbH vs L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) . . . . .	7
2021/C 252/13	Kawża C-163/21: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Juzgado Mercantil nº 7 de Barcelona (Spanja) fil-11 ta' Marzu 2021 – AD et vs PACCAR Inc, DAF TRUCKS NV u DAF Trucks Deutschland GmbH . . . . .	7
2021/C 252/14	Kawża C-182/21: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mil-Landgericht Düsseldorf (il-Ġermanja) fit-23 ta' Marzu 2021 – Nokia Technologies Oy vs Daimler AG . . . . .	8
2021/C 252/15	Kawża C-204/21: Rikors ippreżentat fl-1 ta' April 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Il-Polonja . . . . .	9
2021/C 252/16	Kawża C-205/21: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-iSpetsializiran nakazatelen sad (il-Bulgarija) fil-31 ta' Marzu 2021 – Proceduri kriminali kontra V.S. . . . .	11
2021/C 252/17	Kawża C-218/21: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Supremo Tribunal Administrativo (il-Portugall) fl-1 ta' April 2021 – Autoridade Tributária e Aduaneira vs DSR – Montagem e Manutenção de Ascensores e Escadas Rolantes SA . . . . .	12
2021/C 252/18	Kawża C-224/21: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD) (il-Portugall) fid-29 ta' Marzu 2021 – VX vs Autoridade Tributária e Aduaneira . . . . .	13
2021/C 252/19	Kawża C-251/21: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Augstākā tiesa (Senāts) (Il-Latvja) fil-21 ta' April 2021 – SIA "Piltenes meži" vs Lauku atbalsta dienests . . . . .	14
2021/C 252/20	Kawża C-260/21: Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Okrazhen sad Vidin (il-Bulgarija) fit-23 ta' April 2021 – Corporate Commercial Bank AD, taħt proċedura ta' falliment vs Elit Petrol AD . . . . .	14

2021/C 252/21	Kawża C-262/21: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Korkein oikeus (il-Finlandja) fit-23 ta' April 2021 – A vs B . . . . .	15
2021/C 252/22	Kawża C-268/21: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Högsta domstolen (L-Isvezja) fit-23 ta' April 2021 – Norra Stockholm Bygg AB vs Per Nylander AB . . . . .	17
2021/C 252/23	Kawża C-273/21: Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Budapest Környéki Törvényszék (l-Ungaria) fit-28 ta' April 2021 – WD vs Agrárminiszter . . . . .	17
2021/C 252/24	Kawża C-284/21 P: Appell ippreżentat fit-3 ta' Mejju 2021 mill-Kummissjoni Ewropea mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġeneral (it-Tielet Awla Estiża) fl-24 ta' Frar 2021 fil-Kawża T-161/18, Braesch et vs Il-Kummissjoni . . . . .	18
2021/C 252/25	Kawża C-286/21: Rikors ippreżentat fl-4 ta' Mejju 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Franċiża . . . . .	19
<b>Il-Qorti Ġenerali</b>		
2021/C 252/26	Kawża T-637/19: Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-12 ta' Mejju 2021 – Sun Stars & Sons vs EUIPO – Carpathian Springs (AQUA CARPATICA) ("Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' oppożizzjoni – Applikazzjoni għat-trade mark tridimensjonal tal-Unjoni Ewropea AQUA CARPATICA – Trade marks tridimensjonal preċedenti tal-Unjoni Ewropea u nazzjonali VODAVODA – Raġuni relativa għal rifjut – Assenza ta' probabbiltà ta' konfużjoni – Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001)" . . . . .	20
2021/C 252/27	Kawża T-638/19: Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-12 ta' Mejju 2021 – Sun Stars & Sons vs EUIPO – Valvis Holding (AC AQUA AC) ("Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' oppożizzjoni – Applikazzjoni għat-trade mark tridimensjonal tal-Unjoni Ewropea AC AQUA AC – Trade marks tridimensjonal preċedenti -Unjoni Ewropea u nazzjonali VODAVODA – Raġuni relativa għal rifjut – Assenza ta' probabbiltà ta' konfużjoni – Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 [li sar l-Artikolu 8(1) tar-Regolament (UE) 2017/1001]" . . . . .	20
2021/C 252/28	Kawża T-70/20: Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-12 ta' Mejju 2021 – Metamorfoza vs EUIPO – Tiesios kreivés (MUSEUM OF ILLUSIONS) ("Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' oppożizzjoni – Applikazzjoni għal trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea MUSEUM OF ILLUSIONS – Trade mark figurattiva preċedenti tal-Unjoni MUSEUM OF ILLUSIONS – Assenza ta' probabbiltà ta' konfużjoni – Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 (li sar Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001) – Artikolu 95 tar-Regolament 2017/1001" . . . . .	21
2021/C 252/29	Kawża T-167/20: Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-12 ta' Mejju 2021 – Tornado Boats International vs EUIPO – Haygreen (TORNADO) ("Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità – Trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea TORNADO – Raġuni assoluta ta' invalidità – Mala fide – Artikolu 52(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 59(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001)" . . . . .	22
2021/C 252/30	Kawża T-178/20: Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-12 ta' Mejju 2021 – Bavaria Weed vs EUIPO (BavariaWeed) ("Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjoni għat-trade mark figurattivi tal-Unjoni Ewropea BavariaWeed – Raġuni assoluta għal rifjut – Trade mark li tmur kontra l-ordni pubbliku – Artikolu 7(1)(f) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Artikolu 7(2) tar-Regolament 2017/1001" . . . . .	22
2021/C 252/31	Kawża T-274/19: Digriet tal-Qorti Ġenerali tat-8 ta' April 2021 – Target Ventures Group vs EUIPO – Target Partners (TARGET VENTURES) ("Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità – Dikjarazzjoni ta' rinunja għat-trademark ikkostesta – Ma hemmx lok li tingħata deciżjoni)" . . . . .	23

2021/C 252/32	Kawża T-358/19: Digriet tal-Qorti Ĝeneralı tas-6 ta' Mejju 2021 – Groupe Canal + vs Il-Kummissjoni (“Kompetizzjoni – Akkordji – Distribuzzjoni televiziwa – Deċiżjoni li tirrendi impenji vinkolanti – Ir tirar tal-att ikkontestat – Ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni”) . . . . .	23
2021/C 252/33	Kawża T-822/19: Digriet tal-Qorti Ĝeneralı tal-4 ta' Mejju 2021 – Asoliva u Anierac vs Il-Kummissjoni (“Rikors għal annullament – Agrikoltura – Klassifikazzjoni f'wahda mit-tliet kategoriji taż-żejt taż-żebbuġa vergni – miżuri ta' implimentazzjoni – Nuqqas ta' incidenza individwali – Inammissibiltà”) . . . . .	24
2021/C 252/34	Kawża T-472/20 u T-472/20 AJ II: Digriet tal-Qorti Ĝeneralı tas-26 ta' April 2021 – Jouvin vs Il-Kummissjoni (“Rikors għal annullament – Kompetizzjoni – Akkordji – Suq tal-ġbir, tal-monitoraġġ u tat-tqassim ta' pakketti – Deċiżjoni li tiċħad ilment – Rikors manifestament nieqes minn kull baži legali – Talba ghall-ghajjnuna legali mressqa sussegwentement ghall-preżentata ta' rikors”) . . . . .	25
2021/C 252/35	Kawża T-714/20 R: Digriet tal-President tal-Qorti Ĝeneralı tal-5 ta' Mejju 2021 – Ovsyannikov vs Il-Kunsill (“Miżuri provviżorji – Politika estera u ta' sigurtà komuni – Miżuri restrittivi meħuda fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ūkraina – Iffriżar ta' fondi – Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni – Nuqqas ta' urġenza”) . . . . .	25
2021/C 252/36	Kawża T-161/21: Rikors ippreżentat fil-25 ta' Marzu 2021 – McCord vs Il-Kummissjoni . . . . .	26
2021/C 252/37	Kawża T-227/21: Rikors ippreżentat fit-28 ta' April 2021 – Illumina vs Il-Kummissjoni . . . . .	27
2021/C 252/38	Kawża T-237/21: Rikors ippreżentat fl-4 ta' Mejju 2021 – Fidelity National Information Services vs EUIPO – IFIS (FIS) . . . . .	29
2021/C 252/39	Kawża T-245/21: Rikors ippreżentat fil-5 ta' Mejju 2021 – Varabei vs Il-Kunsill . . . . .	29
2021/C 252/40	Kawża T-248/21: Rikors ippreżentat fis-7 ta' Mejju 2021 – Fibrecycle vs EUIPO (BACK-2-NATURE) . . . . .	30
2021/C 252/41	Kawża T-253/21: Rikors ippreżentat fil-11 ta' Mejju 2021 – Aquino vs Il-Parlament . . . . .	31
2021/C 252/42	Kawża T-254/21: Rikors ippreżentat fl-10 ta' Mejju 2021 – Armadora Parleros vs Il-Kummissjoni . . . . .	31
2021/C 252/43	Kawża T-257/21: Rikors ippreżentat fl-14 ta' Mejju 2021 – Basaglia vs Il-Kummissjoni . . . . .	32
2021/C 252/44	Kawża T-259/21: Rikors ippreżentat fis-17 ta' Mejju 2021 – Neolith Distribution vs EUIPO (Rappreżentazzjoni ta' disinn ripetut ornamenti) . . . . .	33
2021/C 252/45	Kawża T-268/21: Rikors ippreżentat fit-18 ta' Mejju 2021 – Ryanair vs Il-Kummissjoni . . . . .	34
2021/C 252/46	Kawża T-149/14: Digriet tal-Qorti Ĝeneralı tal-5 ta' Mejju 2021 – Anastasiou vs Il-Kummissjoni u l-BCE . . . . .	34
2021/C 252/47	Kawża T-150/14: Digriet tal-Qorti Ĝeneralı tal-5 ta' Mejju 2021 – Pavlides vs Il-Kummissjoni u l-BCE . . . . .	35
2021/C 252/48	Kawża T-151/14: Digriet tal-Qorti Ĝeneralı tal-5 ta' Mejju 2021 – Vassiliou vs Il-Kummissjoni u l-BCE . . . . .	35
2021/C 252/49	Kawża T-152/14: Digriet tal-Qorti Ĝeneralı tal-5 ta' Mejju 2021 – Medilab vs Il-Kummissjoni u BCE . . . . .	35
2021/C 252/50	Kawża T-514/16: Digriet tal-Qorti Ĝeneralı tat-28 ta' April 2021 – Tsilikas vs Il-Kummissjoni . . . . .	35
2021/C 252/51	Kawża T-534/16: Digriet tal-Qorti Ĝeneralı tas-6 ta' Mejju 2021 – Tsilikas vs Il-Kummissjoni . . . . .	36
2021/C 252/52	Kawża T-537/16: Digriet tal-Qorti Ĝeneralı tat-30 ta' April 2021 – Aycinena et vs Il-Kummissjoni . . . . .	36

2021/C 252/53	Kawża T-541/16: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tas-27 ta' April 2021 – Guillen Lazo vs Il-Parlament . . . . .	36
2021/C 252/54	Kawża T-547/16: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tas-6 ta' Mejju 2021 – Miranda Garcia vs Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea . . . . .	36
2021/C 252/55	Kawża T-147/18: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tal-5 ta' Mejju 2021 – APG Intercon et vs Il-Kunsill et . . . . .	37
2021/C 252/56	Kawża T-179/18: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tal-5 ta' Mejju 2021 – Scordis, Papapetrou & Co et vs Il-Kunsill et . . . . .	37
2021/C 252/57	Kawża T-188/18: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tal-5 ta' Mejju 2021 – Papaconstantinon et vs Il-Kunsill et . . . . .	37
2021/C 252/58	Kawża T-196/18: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tal-5 ta' Mejju 2021 – Vital Capital Investments et vs Il-Kunsill et . . . . .	37
2021/C 252/59	Kawża T-197/18: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tat-12 ta' Mejju 2021 – JV Voscf et vs Il-Kunsill et . . . . .	38
2021/C 252/60	Kawża T-208/18: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tal-5 ta' Mejju 2021 – Nessim Daoud et vs Il-Kunsill et . . . . .	38
2021/C 252/61	Kawża T-702/19: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tal-20 ta' April 2021 – Compass Overseas Holdings et vs Il-Kummissjoni . . . . .	38
2021/C 252/62	Kawża T-139/20: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tad-29 ta' April 2021 – Applia vs Il-Kummissjoni . . . . .	38
2021/C 252/63	Kawża T-140/20: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tad-29 ta' April 2021 – Applia vs Il-Kummissjoni . . . . .	39
2021/C 252/64	Kawża T-141/20: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tad-29 ta' April 2021 – Applia vs Il-Kummissjoni . . . . .	39
2021/C 252/65	Kawża T-142/20: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tad-29 ta' April 2021 – Applia vs Il-Kummissjoni . . . . .	39
2021/C 252/66	Kawża T-260/20: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tal-11 ta' Mejju 2021 – Da Silva Carreira vs Il-Kummissjoni . . . . .	39
2021/C 252/67	Kawża T-66/21: Digriet tal-Qorti Ĝeneralis tas-6 ta' Mejju 2021 – Precisis vs EUIPO – Easee (EASEE)	39



## IV

*(Informazzjoni)***INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĞENZIJI  
TAL-UNJONI EWROPEA****IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-UNJONI EWROPEA**

**L-ahhar pubblikazzjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea**

(2021/C 252/01)

**L-ahħar pubblikazzjoni**

GU C 242, 21.6.2021

**Pubblikazzjonijiet preċedenti**

GU C 228, 14.6.2021

GU C 217, 7.6.2021

GU C 206, 31.5.2021

GU C 189, 17.5.2021

GU C 182, 10.5.2021

GU C 180, 10.5.2021

Dawn it-testi huma disponibbli fuq:

EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

V

(Avviżi)

## PROCEDURI TAL-QORTI

### IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

**Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Juge d'instruction du tribunal de grande instance de Paris (Franza) fid-29 ta' Ottubru 2018 – Proċeduri kriminali kontra X**

(Kawża C-690/18)

(2021/C 252/02)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

#### **Qorti tar-rinviju**

Juge d'instruction du tribunal de grande instance de Paris

#### **Parti fil-proċeduri kriminali nazzjonali**

X

*fil-preżenza ta':* Consommation, logement et cadre de vie (CLCV), France Nature Environnement, Générations futures, Greenpeace France, ADR Europe Express, Union fédérale des consommateurs – Que choisir (UFC – Que choisir), AS et

B'digriet tas-6 ta' Mejju 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) iddecidiet:

- 1) Il-punt 10 tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 715/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ĝunju 2007 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward ta' l-emissionijiet ta' vetturi hief ghall-passiġġieri u ta' vetturi kummerċjali (Euro 5 u Euro 6) u dwar l-accès ghil informazzjoni dwar it-tiswija u l-manutenzjoni tal-vetturi (<sup>(1)</sup>), għandu jiġi interpretat fis-sens li jikkostitwixxi "element tad-disinn", fis-sens ta' din id-dispozizzjoni, software integrat fil-kompjuter li jikkontrola l-magna jew li jaġixxi fuqha, meta dan jaġixxi fuq il-funzjonament tas-sistema ta' kontroll tal-emissionijiet u meta dan inaqqas l-effettività tagħha.
- 2) Il-punt 10 tal-Artikolu 3 tar-Regolament Nru 715/2007 għandu jiġi interpretat fis-sens li jidħlu fil-kuncett ta' "sistema ghall-kontroll tal-emissionijiet", fis-sens ta' din id-dispozizzjoni, kemm it-teknoloġiji u l-istratxija msejha "ta' trattament sussegwenti tal-gass tal-exhaust", li jnaqqsu l-emissionijiet downstream, jiġifieri wara l-formazzjoni tagħhom, kif ukoll dawk li, bhas-sistema ta' riċiklagħi tal-gass tal-exhaust, inaqqsu l-emissionijiet upstream, jiġifieri waqt il-formazzjoni tagħhom.
- 3) Il-punt 10 tal-Artikolu 3 tar-Regolament Nru 715/2007 għandu jiġi interpretat fis-sens li jikkostitwixxi "tagħmir ta' riduzzjoni", fis-sens ta' din id-dispozizzjoni, dispozittiv li jidentifika kull parametru marbut mal-izvolgiment tal-proċeduri ta' certifikazzjoni stabbiliti minn dan ir-regolament, ghall-finijiet li jtejjeb il-prestazzjoni, matul dawn il-proċeduri, tas-sistema ta' kontroll tal-emissionijiet, u b'hekk li tinkiseb iċ-ċertifikazzjoni tal-vettura, anki jekk tali titjib jiġi osservat ukoll, b'mod spċificu, fkundizzjonijiet ta' użu normali tal-vettura.
- 4) L-Artikolu 5(2)(a) tar-Regolament Nru 715/2007 għandu jiġi interpretat fis-sens li tagħmir ta' riduzzjoni li jtejjeb sistematikament, waqt il-proċeduri ta' certifikazzjoni, il-prestazzjoni tas-sistema ta' kontroll tal-emissionijiet tal-vetturi ghall-finijiet li jiġi osservati l-limiti ta' emissionijiet iffissati minn dan ir-regolament, u b'hekk li tinkiseb iċ-ċertifikazzjoni ta' dawn il-vetturi, ma jistax jaqa' taht l-eċċeżżjoni ghall-projbizzjoni ta' tali tagħmir prevista f'din id-dispozizzjoni, relativa ghall-protezzjoni tal-magna mill-hsara jew incidenti u għat-thaddim fis-sigurtà tal-vettura, anki jekk dan it-tagħmir jikkontribwixxi ghall-prevenzjoni tat-tqaddim jew li tinstadd il-magna.

<sup>(1)</sup> GU 2007, L 171, p. 1.

**Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Juge d'instruction du tribunal de grande instance de Paris (Franza) fid-29 ta' Ottubru 2018 – Proceduri kriminali kontra Y**

(Kawża C-691/18)

(2021/C 252/03)

Lingwa tal-kawża: il-Françiz

**Qorti tar-rinviju**

Juge d'instruction du tribunal de grande instance de Paris

**Parti fil-proceduri kriminali nazzjonali**

Y

fil-preženza ta': BT, Consommation, logement et cadre de vie (CLCV), Générations futures, Greenpeace France, CU, Union fédérale des consommateurs – Que choisir (UFC – Que choisir)

B'digriet tas-6 ta' Mejju 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) iddecidiet:

- 1) Il-punt 10 tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 715/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ĝunju 2007 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward tal-emissjonijiet ta' vetturi hifief ghall-passiġġieri u ta' vetturi kummerċjali (Euro 5 u Euro 6) u dwar l-aċċess għal informazzjoni dwar it-tiswija u l-manutenzjoni tal-vetturi (<sup>(1)</sup>), għandu jiġi interpretat fis-sens li jikkostitwixxi "element tad-disinn", fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, software integrat fil-komputer li jikkontrolla l-magna jew li jaġixxi fuq il-funzjonament tas-sistema ta' kontroll tal-emissjonijiet u meta dan inaqqsas l-effettivitā tagħha.
- 2) Il-punt 10 tal-Artikolu 3 tar-Regolament Nru 715/2007 għandu jiġi interpretat fis-sens li jidħlu fil-kunċett ta' "sistema ghall-kontroll tal-emissjonijiet", fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, kemm it-teknoloġiji u l-istratēġija msejha "ta' trattament sussegamenti tal-gass tal-exhaust", li jnaqqsu l-emissjonijiet downstream, jiġifieri wara l-formazzjoni tagħhom, kif ukoll dawk li, bhas-sistema ta' riċiklagħ għal-gass tal-exhaust, inaqqsu l-emissjonijiet upstream, jiġifieri waqt il-formazzjoni tagħhom.
- 3) Il-punt 10 tal-Artikolu 3 tar-Regolament Nru 715/2007 għandu jiġi interpretat fis-sens li jikkostitwixxi "tagħmir ta' riduzzjoni", fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, dispożittiv li jidentifika kull parametru marbut mal-iżvolgiment tal-proceduri ta' certifikazzjoni stabbiliti minn dan ir-regolament, ghall-finijiet li jtejeb il-prestazzjoni, matul dawn il-proceduri, tas-sistema ta' kontroll tal-emissjonijiet, u b'hekk li tinkiseb iċ-ċertifikazzjoni tal-vettura, anki jekk tali titjib jista' jiġi osservat ukoll, b'mod spċificu, fkundizzjonijiet ta' użu normali tal-vettura.
- 4) L-Artikolu 5(2)(a) tar-Regolament Nru 715/2007 għandu jiġi interpretat fis-sens li tagħmir ta' riduzzjoni li jtejeb sistematikament, waqt il-proceduri ta' certifikazzjoni, il-prestazzjoni tas-sistema ta' kontroll tal-emissjonijiet tal-vetturi ghall-finijiet li jiġu osservati l-limiti ta' emissjonijiet iffissati minn dan ir-regolament, u b'hekk li tinkiseb iċ-ċertifikazzjoni ta' dawn il-vetturi, ma jistax jaqa' taht l-eċċeżżjoni għall-projbizzjoni ta' tali tagħmir prevista f'din id-dispożizzjoni, relativa għall-protezzjoni tal-magna mill-ħsara jew inciżenti u għat-thaddim fis-sigurtà tal-vettura, anki jekk dan it-tagħmir jikkontribwixxi għall-prevenzjoni tat-tqaddim jew li tintadd il-magna.

(<sup>1</sup>) ĜU 2007, L 171, p. 1.

**Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Juge d'instruction du tribunal de grande instance de Paris (Franza) fid-29 ta' Ottubru 2018 – Proceduri kriminali kontra Z**

(Kawża C-692/18)

(2021/C 252/04)

Lingwa tal-kawża: il-Françiz

**Qorti tar-rinviju**

Juge d'instruction du tribunal de grande instance de Paris.

## Parti fil-proċeduri kriminali nazzjonali

Z

fil-preżenza ta': DV, IA, ATPIC, EW et, Consommation, logement et cadre de vie (CLCV), Conseil national des associations familiales laïques (CNAFAL), FX, France Nature Environnement, Générations futures, GY, Greenpeace France, HZ et, Union fédérale des consommateurs – Que choisir (UFC – Que choisir)

B'digriet tas-6 ta' Mejju 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) iddeċidiet:

- 1) Il-punt 10 tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 715/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ĝunju 2007 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward tal-emissionijiet ta' vetturi hief għall-passiggieri u ta' vetturi kummerċjali (Euro 5 u Euro 6) u dwar l-aċċess għal informazzjoni dwar it-tiswija u l-manutenzjoni tal-vetturi (¹), għandu jiġi interpretat fis-sens li jikkostitwixxi "element tad-disinn", fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, software integrat fil-kompjuter li jikkontrolla l-magna jew li jaġixxi fuqha, meta dan jaġixxi fuq il-funzjonament tas-sistema ta' kontroll tal-emissionijiet u meta dan inaqqsas l-effettivitā tagħha.
- 2) Il-punt 10 tal-Artikolu 3 tar-Regolament Nru 715/2007 għandu jiġi interpretat fis-sens li jidħlu fil-kuncett ta' "sistema ghall-kontroll tal-emissionijiet", fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, kemm it-teknoloġiji u l-istratxija msejha "ta' trattament sussegamenti tal-gass tal-exhaust", li jnaqqsu l-emissionijiet downstream, jiġifieri wara l-formazzjoni tagħhom, kif ukoll dawk li, bhas-sistema ta' riċiklagħ tal-gass tal-exhaust, inaqqsu l-emissionijiet upstream, jiġifieri waqt il-formazzjoni tagħhom.
- 3) Il-punt 10 tal-Artikolu 3 tar-Regolament Nru 715/2007 għandu jiġi interpretat fis-sens li jikkostitwixxi "tagħmir ta' riduzzjoni", fis-sens ta' din id-dispożizzjoni, dispozittiv li jidentifika kull parametru marbut mal-izvolgiment tal-proċeduri ta' certifikazzjoni stabbiliti minn dan ir-regolament, għall-finijiet li jtejjeb il-prestazzjoni, matul dawn il-proċeduri, tas-sistema ta' kontroll tal-emissionijiet, u b'hekk li tinkiseb iċ-ċertifikazzjoni tal-vettura, anki jekk tali titjib jiġi osservat ukoll, b'mod spċificu, fkundizzjonijiet ta' użu normali tal-vettura.
- 4) L-Artikolu 5(2)(a) tar-Regolament Nru 715/2007 għandu jiġi interpretat fis-sens li tagħmir ta' riduzzjoni li jtejjeb sistematikament, waqt il-proċeduri ta' certifikazzjoni, il-prestazzjoni tas-sistema ta' kontroll tal-emissionijiet tal-vetturi għall-finijiet li jiġu osservati l-limiti ta' emissionijiet iffissati minn dan ir-regolament, u b'hekk li tinkiseb iċ-ċertifikazzjoni ta' dawn il-vetturi, ma jistax jaqa' taħt l-eċċezzjoni għall-projbizzjoni ta' tali tagħmir prevista f'din id-dispożizzjoni, relativa għall-protezzjoni tal-magna mill-hsara jew incidenti u għat-thaddim fis-sigurtà tal-vettura, anki jekk dan it-tagħmir jikkontribwixxi għall-prevenzjoni tat-tqaddim jew li tinstadd il-magna.

(¹) ĜU 2007, L 171, p. 1.

---

**Appell ipprezentat fl-10 ta' Settembru 2020 minn Comiprojecto-Projectos e Construções, Lda et mid-digriet mogħti mill-Qorti Ĝeneral (Id-Disa' Awla) fit-8 ta' Lulju 2020 fil-Kawża T-90/20 REC, Comiprojecto-Projectos e Construções et vs BČE u Banco de Portugal**

(Kawża C-450/20 P)

(2021/C 252/05)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiz

## Partijiet

Appellant: Comiprojecto-Projectos e Construções, Lda, Paulo Eduardo Matos Gomes de Azevedo, Julião Maria Gomes de Azevedo, Isabel Maria Matos Gomes de Azevedo (rappreżentant: M. Ribeiro, advogado)

Partijiet oħra fil-proċedura: Il-Bank Ċentrali Ewropew, Banco de Portugal

Permezz ta' digriet tal-5 ta' Mejju 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Seba' Awla) ċahdet ir-rikors bħala manifestament inammissibbli.

---

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Audiencia Provincial de Las Palmas de Gran Canaria  
(Spanja) fis-6 ta' Ottubru 2020 – Banco de Santander S. A. vs YC**

**(Kawża C-503/20)**

(2021/C 252/06)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

**Qorti tar-rinviju**

Audiencia Provincial de Las Palmas de Gran Canaria

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Banco de Santander S.A.

Konvenut: YC

Permezz ta' digriet tal-25 ta' Marzu 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja (is-Sitt Awla) iddikjarat l-ewwel domanda manifestament inammissibbli u tirrispondi għat-tieni domanda fis-sens li d-Direttiva tal-Kunsill 87/102/KEE tat-22 ta' Diċembru 1986 ghall-approssimazzjoni tal-ligġijiet, regolamenti u dispozizzjonijiet amministrattivi ta' l-Istati Membri dwar il-kreditu lill-konsumatur (¹), fil-verżjoni tagħha emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 90/88/KEE tat-22 ta' Frar 1990 (²), u d-Direttiva 2008/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar ftehim ta' kreditu ghall-konsumatur u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 87/102/KEE (³), għandhom jiġu interpretati fis-sens li ma jipprekludux leġiżlazzjoni nazzjonali, kif interpretata fil-ġurisprudenza nazzjonali, li tistabbilixxi limitu tar-rata annwali ekwivalenti li tista' tiġi imposta fuq il-konsumatur f'kuntratt ta' kreditu ghall-konsum bl-ghan li tiġi miġġielda l-użura, sakemm din il-leġiżlazzjoni ma tiksirx ir-regoli armonizzati minn dawn id-direttivi, b'mod partikolari fir-rigward tal-obbligli ta' informazzjoni.

(¹) ĠU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolo 15, Vol. 1, p. 326.

(²) ĠU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolo 15, Vol. 1, p. 374.

(³) ĠU 2008, L 133, p. 66, rettifikasi fil-ĠU 2009, L 207, p. 14, fil-ĠU 2010, L 199, p. 40, u fil-ĠU 2011, L 234, p. 46.

---

**Appell ippreżentat fit-22 ta' Ottubru 2020 minn Hochmann Marketing GmbH mid-digriet mogħti mill-Qorti Ġeneral (Is-Sitt Awla) fit-23 ta' Jannar 2020 fil-Kawża T-807/19, Hochmann Marketing GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea**

**(Kawża C-539/20 P)**

(2021/C 252/07)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Partijiet**

Appellant: Hochmann Marketing GmbH (rappreżentant: J. Jennings, Rechtsanwalt)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

B'digriet tas-6 ta' Mejju 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (It-Tmien Awla) ċahdet l-appell bħala manifestament inammissibbli u kkundannat lill-appellant tbat i-l-ispejjeż tagħha stess.

---

**Talba għal-deċiżjoni preliminari mressqa mill-Juzgado de lo Contencioso-Administrativo n.º 17 de Barcelona (Spanja) fil-15 ta' Diċembru 2020 – Administración General del Estado vs Ayuntamiento de Les Cabanyes**

(Kawża C-679/20)

(2021/C 252/08)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

**Qorti tar-rinviju**

Juzgado de lo Contencioso-Administrativo n.º 17 de Barcelona

**Partijiet fil-kawża principali**

Rikorrent: Administración General del Estado

Konvenut: Ayuntamiento de Les Cabanyes

Permezz ta' digriet tas-6 ta' Mejju 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) iddikjarat li hija manifestament ma għandhiex ġurisdizzjoni sabiex tirrispondi għad-domandi magħmula mill-Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 17 de Barcelona (il-Qorti Amministrativa Provinċjali Nru 17 ta' Barcelona), permezz ta' deċiżjoni tal-11 ta' Diċembru 2020.

---

**Appell ippreżentat fit-18 ta' Jannar 2021 minn Tinnus Enterprises LLC mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝenerali (L-Għaxar Awla) fit-18 ta' Novembru 2020 fil-Kawża T-574/19 – Tinnus Enterprises vs EUIPO**

(Kawża C-29/21 P)

(2021/C 252/09)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

**Partijiet**

Appellant: Tinnus Enterprises LLC (rappreżentanti: A. Odle u R. Palijama, advocaten)

Parti oħra fil-proċedura: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea

Permezz ta' digriet tal-5 ta' Mejju 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja (Awla tal-Ammissjoni tal-Appelli) iddeċidiet li l-appell ma kienx ammess u li Tinnus Enterprises LLC għandha tbat i-spejjeż tagħha stess.

---

**Appell ippreżentat fil-1 ta' Frar 2021 minn Embutidos Monells, SA mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝenerali (Il-Hames Awla) fit-2 ta' Diċembru 2020 fil-Kawża T-639/19 – Sánchez Romero Carvajal Jabugo vs EUIPO — Embutidos Monells (5MS MMMMM)**

(Kawża C-59/21 P)

(2021/C 252/10)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

**Partijiet**

Appellant: Embutidos Monells, SA (rappreżentanti: L. Broschat García u L. Polo Flores, avukati)

Partijiet oħra fil-proċedura: Sánchez Romero Carvajal Jabugo, S. A. U, L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea

Permezz ta' digriet tat-18 ta' Mejju 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja (l-Awla li tiddeċiedi dwar l-ammissjoni tal-Appelli) ddeċidiet li tiċħad l-appell u kkundannat lil Embutidos Monells, SA għall-ispejjeż tagħha.

**Appell ippreżentat fit-2 ta' Frar 2021 minn BSH Hausgeräte GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Generali (L-Għaxar Awla) fit-2 ta' Dicembru 2020 fil-Kawża T-152/20, BSH Hausgeräte GmbH vs L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea**

(Kawża C-67/21 P)

(2021/C 252/11)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Partijiet**

Appellant: BSH Hausgeräte GmbH (rappreżentant: S. Biagosch, Rechtsanwalt)

Parti ohra fil-proċedura: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea

B'digriet tat-12 ta' Mejju 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (Awla tal-Ammissjoni tal-Appelli) iddeċidiet li l-appell ma huwiex ammess u kkundannat lill-appellant għall-ispejjeż tagħha stess.

**Appell ippreżentat fil-15 ta' Frar 2021 minn easyCosmetic Swiss GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Generali (Imħallef Uniku) fid-9 ta' Dicembru 2020 fil-Kawża T-858/19 – easyCosmetic Swiss GmbH vs L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)**

(Kawża C-93/21 P)

(2021/C 252/12)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Partijiet**

Appellant: easyCosmetic Swiss GmbH (rappreżentanti: D. Terheggen, Rechtsanwalt, S. E. Sullivan, Rechtsanwältin)

Partijiet ohra fil-proċedura: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea, U.W.I. Unternehmensberatungs- und Wirtschaftsinformations GmbH

Permezz ta' digriet tal-20 ta' Mejju 2021, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (Awla tal-Ammissjoni tal-Appelli) ċaħdet l-ammissjoni tal-appell u ddecidiet li l-appellant għandha tbat l-ispejjeż rispettivi tagħha.

**Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Juzgado Mercantil n° 7 de Barcelona (Spanja) fil-11 ta' Marzu 2021 – AD et vs PACCAR Inc, DAF TRUCKS NV u DAF Trucks Deutschland GmbH**

(Kawża C-163/21)

(2021/C 252/13)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

**Qorti tar-rinvju**

Juzgado Mercantil n° 7 de Barcelona

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: AD et

Konvenuti: PACCAR Inc, DAF TRUCKS NV u DAF Trucks Deutschland GmbH

## Domanda preliminari

L-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2014/104/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Novembru 2014 dwar ċerti regoli li jirregolaw l-azzjonijiet għad-danni skont il-ligi nazzjonali għall-ksur tad-dispożizzjonijiet tal-ligi tal-kompetizzjoni tal-Istati Membri u tal-Unjoni Ewropea<sup>(1)</sup>, għandu jiġi interpretat fis-sens li l-produzzjoni ta' provi rilevanti tagħmel riferiment biss għad-dokumenti digħi eżistenti fil-pussess ta' konvenut jew ta' terz li jeżistu digħi jew jekk, għall-kuntrarju, l-Artikolu 5(1) jinkludi wkoll il-possibbiltà ta' produzzjoni ta' dokumenti li l-parti li lilha hija indirizzata t-talba għal informazzjoni jkollha toħloq *ex novo*, billi tgħaqqa jew tikklassifika informazzjoni, għarfien jew data li huma fil-pussess tagħha?

<sup>(1)</sup> ĠU 2014, L 349, p. 1.

## Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mil-Landgericht Düsseldorf (il-Ġermanja) fit-23 ta' Marzu 2021 – Nokia Technologies Oy vs Daimler AG

(Kawża C-182/21)

(2021/C 252/14)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

### Qorti tar-rinviju

Landgericht Düsseldorf

### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Nokia Technologies Oy

Konvenut: Daimler AG

Partijiet oħra fil-proċedura: Continental Automotive GmbH, Continental Automotive Hungary Kft., Bury Sp. z.o.o., TomTom Sales B.V., VALEO Telematik und Akustik GmbH (li kienet Peiker acoustic GmbH), Robert Bosch GmbH, Huawei Technologies Deutschland GmbH, TomTom International B.V., Sierra Wireless S.A.

### Domandi preliminari

A. Ježisti obbligu li tingħata licenzja bi priorità lil fornituri?

- 1) Impriżza li tinsab fi stadju sussegwenti fil-proċess ekonomiku tista' tinvoka, bhala difiża f'azzjoni għal kontrafazzjoni intiża li titwaqqaf il-kontrafazzjoni mressqa mid-detentur ta' privattiva essenzjali għal standard stabbilit minn organizzazzjoni tal-istandardizzazzjoni (iktar 'il quddiem "PES"), f'sitwazzjoni fejn l-imsemmi detentur ikun intrabat b'mod irrevokabbli, quddiem l-organizzazzjoni tal-istandardizzazzjoni, li jagħti din il-privattiva taħt licenzja lil terzi taħt kundizzjonijiet ġusti, raġonevoli u mhux diskriminatorji (iktar 'il quddiem il-"*kundizzjonijiet FRAND*"), l-eċċejżjoni ta' abbuż minn pożizzjoni dominanti fis-sens tal-Artikolu 102 TFUE jekk l-istandard li għalihi il-privattiva kontenjuha hija essenzjali, jew ċerti partijiet minn dan l-istandard, ikunu digħi implimentati fi prodott preliminari akkwistat mill-konvenut fl-azzjoni għall-kontrafazzjoni, f'sitwazzjoni fejn il-fornituri li jkunu jiixtiequ jiksbu licenzja jiġu rrifjutati, mid-detentur tal-privattiva, l-ghoti ta' licenzja illimitata taħt kundizzjonijiet FRAND fir-rigward tat-tipi kollha ta' użu rilevanti fid-dawl tad-dritt dwar il-privattivi, fir-rigward tal-prodotti li jimplimentaw l-istandard?
  - a) Dan ikun il-każ b'mod partikolari meta, fis-settur ekonomiku kkonċernat tad-distributur tal-prodott finali, tkun l-użanza li s-sitwazzjoni tad-disponibbiltà tal-privattivi użati fir-rigward tal-partijiet li jinqalghu tiġi kkjarifikata bil-kisba ta' licenzji mill-fornituri?
  - b) Težisti priorità fl-ghoti ta' licenzji fir-rigward tal-fornituri f'kull stadju tal-katina tal-provvista jew biss fir-rigward tal-fornituri li jinsab immedjatamente fl-istadju précédenti għad-distributur tal-prodott finali fi tmiem tal-katina taż-żieda ta' valur? Hawnhekk huma determinanti wkoll l-użanzi kummerċjali?

- 2) Il-projbizzjoni tal-abbuż prevista fid-dritt dwar l-akkordji implika li l-fornitur għandu jingħata l-licenzja illimitata tiegħu stess taht kundizzjonijiet FRAND fir-rigward tat-tipi kollha ta' użu rilevanti fid-dawl tad-dritt dwar il-privattivi, fir-rigward tal-prodotti li jimplimentaw l-iż-żist, fis-sens li d-distributuri finali (u, jekk ikun il-każ, ix-xerrejja fi stadju precedenti) ma jkunx għad għandhom għalfejn jiksbu, min-naħha tagħhom, licenzja separata għalihom stess min-naħha tad-detentur tal-PES sabiex jevitaw kontrafazzjoni meta l-parti li tinqala' kkonċernata tintuża konformement mal-użu intenzjonat tagħha?
- 3) Fil-każ ta' risposta fin-negattiv ghall-ewwel domanda: l-Artikolu 102 TFUE jipprevedi kundizzjonijiet partikolari dwar il-kwalitā u/jew il-kwantità, jew kundizzjonijiet ohra, fir-rigward tal-kriterji li fuq il-baži tagħhom id-detentur ta' PES jiddeċiedi kontra liema persuna li potenżjalment wettqu kontrafazzjoni ta' privattivi, fid-diversi livelli tal-istess katina ta' produzzjoni jew ta' żieda fil-valur, ser jiftah azzjoni għal kontrafazzjoni intiża li titwaqqaf il-kontrafazzjoni?

B. Applikazzjoni konkreta tar-rekwiżiti tas-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-16 ta' Lulju 2015, Huawei Technologies (¹):

- 1) Irrispettivament mill-fatt li l-obbligi ta' azzjoni li għandhom reċiprokament id-detentur ta' PES u l-utent ta' PES (twissija fir-rigward tal-kontrafazzjoni, talba ghall-ghoti ta' licenzja, offerta ta' licenzja taht kundizzjonijiet FRAND; offerta ta' licenzja lill-fornitur li għandu jibbenfika bi priorità minn licenzja) għandhom jiġu ssodisfatti fl-istadju prekontenzju, huwa possibbi li dawn l-obbligi, li ma kinux twettqu qabel infethet il-proċedura, jitwettqu a posteriori, jiegħi matul il-proċedura ġudizzjarja u mingħajr ma jintilfu drittijiet?
- 2) Għandu jitqies li ma hemmx talba serja ghall-ghoti ta' licenzja min-naħha tal-utent tal-privattiva sakemm minn evalwazzjoni kompleta taċ-ċirkustanzi kollha li fiha ssir din it-talba ma jirriżultax b'mod ċar u inekwivoku li l-utent tal-PES jixtieq din il-licenzja u huwa lest jikkonkludi kuntratt ta' licenzja mad-detentur tal-PES taht kundizzjonijiet FRAND, ikunu xi jkunu l-modalitajiet ta' dawn il-kundizzjonijiet (li, fl-assenza ta' offerta ta' licenzja fformulata f'dak il-mument, bl-ebda mod ma jkunu digħi prevedibbli)?
- a) Persuna li twettaq kontrafazzjoni u li, għal diversi xħur wara li tkun irċeviet twissija dwar il-kontrafazzjoni, ma tweġibx għal din it-twissija, tagħti b'hekk l-impressjoni ġenerali li ma tixtieqx tikseb licenzja, b'tali mod li, minkejja talba għal licenzja mressqa verbalment, ma jkunx jista' jingħad li kien hemm talba, bil-konsegwenza li l-azzjoni għal kontrafazzjoni mressqa mid-detentur ta' PES ikollha tintlaqa?
- b) Kundizzjonijiet ta' licenzja pprezentati mill-utent ta' PES fil-kuntest ta' kontro offerta jippermettu l-konkluzjoni li ma kienz hemm talba għal licenzja, bil-kundizzjoni li l-azzjoni għal kontrafazzjoni mressqa mid-detentur ta' PES ikollha tintlaqa' mingħajr ma jiġi eżaminat minn qabel jekk l-offerta ta' licenzja stess min-naħha tad-detentur ta' PES (li saret qabel il-kontro offerta tal-utent ta' PES) hijiex min-naħha tagħha konformi mal-kundizzjonijiet FRAND?
- c) Tali konkluzjoni hija fi kwalunkwe każ-ekelu jekk il-kundizzjonijiet għall-ghoti tal-licenzja, ibbażati fuq il-kontro offerta u li jippermettu, bħala ipoteżi, il-konkluzjoni li ma hemmx talba għal licenzja, ikunu tali li l-inkompatibbiltà tagħhom mal-kundizzjonijiet FRAND la tkun evidenti u lanqas ma tirriżulta mill-ġurisprudenza tal-qrat superjuri?

(¹) C-170/13, EU:C:2015:477.

**Rikors ippreżżentat fl-1 ta' April 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Il-Polonja**

**(Kawża C-204/21)**

**(2021/C 252/15)**

*Lingwa tal-kawża: il-Pollakk*

**Partijiet**

Rikorrent: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: P.J.O. Van Nuffel, K. Herrmann, aġġenti)

Konvenut: Ir-Repubblika tal-Polonja

## Talbiet

- billi adottat u żammet fis-seħħ l-Artikolu 42a(1) u (2) kif ukoll l-Artikolu 55(4) tal-ustawa prawo o ustroju sądów powszechnych (il-Liġi dwar l-Organizzazzjoni tal-Qrati Komuni) (iktar 'il quddiem il-“Liġi p.u.s.p.”), l-Artikolu 26(3) u l-Artikolu 29(2) u (3) tal-ustawa o Sądzie Najwyższym (il-Liġi dwar il-Qorti Suprema), l-Artikolu 5(1a) u (1b) tal-ustawa o sądach administracyjnych (il-Liġi dwar il-Qrati Amministrattivi) fil-verżjoni li tirriżulta mil-Liġi tal-20 ta' Dicembru 2019 – Prawo o ustroju sądów powszechnych, ustawy o Sądzie Najwyższym oraz niektórych innych ustaw (il-Liġi dwar l-Organizzazzjoni tal-Qrati Komuni, il-Liġi dwar il-Qorti Suprema kif ukoll ligijiet ohrajn) (iktar 'il quddiem il-“Liġi emendantorja”), kif ukoll l-Artikolu 8 tal-Liġi emendantorja, li jiddikjaraw inaċċettabbli li kull qorti nazzjonali teżamina l-osservanza tar-rekwiżiti tal-Unjoni ta' qorti indipendenti u imparzjali stabbilita preċedentement permezz tal-liġi, ir-Repubblika tal-Polonja naqset milli twettaq l-obbligli tagħha taht it-tieni subparagraphu tal-Artikolu 19(1) TUE flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea fid-dawl tal-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea għad-Drittijiet tal-Bniedem dwar l-Artikolu 6(1) KEDB kif ukoll l-Artikolu 267 TFUE u l-prinċipju ta' supremazija tad-dritt tal-Unjoni.
- billi adottat u żammet fis-seħħ l-Artikolu 26(2) u (4) sa (6) u l-Artikolu 82(2) sa (5) tal-Liġi dwar il-Qorti Suprema fil-verżjoni li tirriżulta mil-Liġi emendantorja, kif ukoll l-Artikolu 10 tal-Liġi emendantorja, li jaġħtu l-kompetenza eskuživa lill-Izba Kontroli Nadzwyczajnej i Spraw Publicznych Sądu Najwyższego (l-Awla ta' Kontroll Straordinarju u tal-Affarijet Pubblici tal-Qorti Suprema) ghall-eżami ta' l-menti u kwestjonijiet għuridici dwar in-nuqqas ta' indipendenza ta' qorti jew ta' mhallef, ir-Repubblika tal-Polonja naqset milli twettaq l-obbligli tagħha taht it-tieni subparagraphu tal-Artikolu 19(1) TUE flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea kif ukoll l-Artikolu 267 TFUE u l-prinċipju ta' supremazija tad-dritt tal-Unjoni;
- billi adottat u żammet fis-seħħ il-punti 2 u 3 tal-Artikolu 107(1) tal-Liġi p.u.s.p. u l-punti 1 sa 3 tal-Artikolu 72(1) tal-Liġi dwar il-Qorti Suprema fil-verżjoni li tirriżulta mil-Liġi emendantorja li jippermettu li jiġi kkwalifikat bhala offiża dixxiplinari l-eżami dwar l-issodisfar tar-rekwiżiti tal-Unjoni minn qorti indipendenti u imparzjali stabbilita preċedentement bis-sahha tal-liġi, ir-Repubblika tal-Polonja naqset milli twettaq l-obbligli tagħha li jirriżultaw mit-tieni subparagraphu tal-Artikolu 19(1) TUE flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta dwar id-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea kif ukoll l-Artikolu 267 TFUE;
- billi tat lill-Izba Dyscyplinarna Sądu Najwyższego (l-Awla Dixxiplinari tal-Qorti Suprema), li l-indipendenza u l-imparzialità tagħha ma humiex iggarantiti, is-setgħa li tiddeċiedi kawzi li għandhom impatt dirett fuq l-istatus u t-twettiq tal-funzjonijiet ta' mhallfin u assistenti mhallfin (bħall-awtorizzazzjoni sabiex jitressqu proceduri kriminali kontra mhallfin u assistenti mhallfin jew inkella awtorizzazzjoni biex dawn jiġu arrestati, kawzi fil-qasam tad-dritt tax-xogħol u tas-sigurtà soċċali li jirrigwardaw imħallfin tal-Qorti Suprema kif ukoll kawzi dwar l-irtirar ta' mhallfin tal-Qorti Suprema), ir-Repubblika tal-Polonja naqset milli twettaq l-obbligli tagħha taht it-tieni subparagraphu tal-Artikolu 19(1) TUE;
- billi adottat u żammet fis-seħħ l-Artikolu 88a tal-Liġi dwar il-Qrati Komuni, l-Artikolu 45(3) tal-Liġi dwar il-Qorti Suprema, u l-Artikolu 8(2) tal-Liġi dwar il-Qrati Amministrattivi, fil-verżjoni li tirriżulta mil-Liġi emendantorja, ir-Repubblika tal-Polonja kisret id-dritt ta' rispett tal-hajja privata u d-dritt ghall-protezzjoni tad-data personali għgarantit mill-Artikolu 7 u mill-Artikolu 8(1) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll l-Artikolu 6(1) (c) u (e), l-Artikolu 6(3) u l-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni tal-persuni fiziċċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data<sup>(1)</sup>;
- tikkundanna lir-Repubblika tal-Polonja ghall-ispejjeż.

## Motivi u argumenti prinċipali

Fid-dawl taċ-ċirkustanzi tal-holqien tagħha, tal-kompożizzjoni tagħha u tal-kompetenzi mogħtija lilha, l-Awla Dixxiplinari tal-Qorti Suprema ma tikkostitwixx entità ġudizzjarja li tissodisfa l-kwalitatiet ta' qorti indipendenti fis-sens tal-Artikolu 19(1) TUE moqrī flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta. Għaldaqstant, il-fatt li l-konjizzjoni tagħha tinżamm fil-każiċċi li jirrigwardaw imħallfin nazzjonali ohra dwar l-istatus u l-kundizzjonijiet tal-eżekuzzjoni tal-funzjoni ta' mhallef jikser l-indipendenza tagħhom u jmur kontra l-Artikolu 19(1) TFUE.

Id-dispozizzjonijiet tal-Liġi emendantorja tal-20 ta' Diċembru 2019 li jeskludu l-possibbiltà li l-qrati nazzjonali jeżaminaw l-issodisfar, minn kompozizzjonijiet li jiddeċiedu kawzi li jaqghu taħt id-dritt tal-Unjoni, tar-rekwiżiti ta' indipendenza u imparzjalitā ta' qorti li tkun għet stabbilita preċedentement bis-sahha tal-liġi fis-sens tal-Artikolu 19(1) TUE moqri flimkien mal-Artikolu 47 tal-Karta jiksru dawn id-dispozizzjonijiet u jmorru kontra l-mekkaniżmu tad-domandi preliminari stabbilit fl-Artikolu 267 TFUE. Għalhekk, skont il-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, il-qrati nazzjonali għandhom l-obbligu jiżguraw li l-kawzi dwar id-drittijiet tal-individwu li huwa jislet mid-dritt tal-Unjoni jiġu eżaminati minn qorti indipendenti u imparzjal stabbilita minn qabel permezz tal-liġi. Il-klassifikazzjoni ta' tali eżami bhala offiża dixxiplinari wkoll tikser id-dritt tal-Unjoni. Kull imħallef ta' qorti nazzjonali li jaġixxi bhala qorti tad-dritt tal-Unjoni għandu jkollu l-possibbiltà jwettaq eżami ex officio jew fuq talba, dwar jekk kawzi li jaqghu taħt id-dritt tal-Unjoni humiex eżaminati minn qorti indipendenti fis-sens tad-dritt tal-Unjoni, mingħajr theddida li jinbdew proceduri dixxiplinari kontra dawn l-imħallfin. Il-fatt li l-Awl ta' Kontroll Straordinarju u tal-Affarrijiet Pubblici tal-Qorti Suprema tiġi fdata bil-ġurisdizzjoni eskluživa ghall-eżami ta' rikorsi intiżi biex imħallef jiġi eskluż minn kawża partikolari jew għad-determinazzjoni tal-ġudikatura adegwata, fuq il-baži ta' nuqqas ta' imħallef jew qorti indipendenti, jipprekludi lil qrati nazzjonali oħra milli jissodisfaw l-obbligli msemmija hawn fuq u jagħmlu lill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea domandi preliminari dwar l-interpretazzjoni ta' dan ir-rekwiżit tal-Unjoni. Madankollu, skont il-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja, kull qorti nazzjonali tista' tagħmel domandi preliminari fuq il-baži tal-Artikolu 267 TFUE, u l-qrati li minnhom ma jkun hemm ebda rimedju ġudizzjarju huma obbligati jagħmlu dan fil-każ-za' dubji ta' interpretazzjoni.

L-obbligu ta' kull imħallef sabiex fi żmien 30 jum mill-ħatra tiegħu fil-funzjoni ta' mħallef jagħti u jippubblika fil-Buletyn Informacjji Publicznej (il-Bullettin tal-Informazzjoni Pubblika), l-informazzjoni dwar is-shubija tiegħu f-assocjazzjoni jew għaqdiet u dwar il-funzjonijiet imwettqa minnu ffondazzjoni li ma jwettqux attivită ekonomika, u kif ukoll dwar l-appartenenza tiegħu għal partit politiku qabel il-ħatra fil-ġudikatura jikser id-dritt fundamentali ta' mħallef għar-rispett tal-ħajja privata u d-data personali u d-dispozizzjonijiet tar-RGPD.

(<sup>1</sup>) GU 2016, L 119, p. 1, rettifica fil-GU 2018, L 127, p. 2.

### **Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-iSpetsializiran nakazatelen sad (il-Bulgarija) fil-31 ta' Marzu 2021 – Proċeduri kriminali kontra V.S.**

**(Kawża C-205/21)**

**(2021/C 252/16)**

*Lingwa tal-kawża: il-Bulgaru*

#### **Qorti tar-rinviju**

Spetsializiran nakazatelen sad

#### **Proċeduri kriminali mressqa minn:**

Ministerstvo na vatreshnите raboti, Glavna direktsia za borba s organiziranata prestatpnost

#### **Proċeduri kriminali mressqa kontra:**

V.S.

#### **Domandi preliminari**

- 1) L-Artikolu 10 tad-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiziċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritatjet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li thassar id-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI (<sup>1</sup>), huwa implimentat b'mod validu permezz tar-riferiment fid-dritt nazzjonali, fl-Artikolu 25(3) u fl-Artikolu 25a taż-Zakon za ministerstvo na vatrishnите raboti (il-Liġi dwar il-Ministeru ghall-Affarrijiet Interni), għad-dispozizzjoni simili li tinsab fl-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiziċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (<sup>2</sup>)?
- 2) Ir-rekwiżit previst fl-Artikolu 10(a) tad-Direttiva 2016/680, ikkunsidrat flimkien mal-Artikolu 52 kif ukoll mal-Artikoli 3 u 8 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea dwar ir-restrizzjoni prevista fil-liġi għall-integrità tal-persuna u ghall-protezzjoni tad-data personali, ikun issodisfatt fil-każ-za' dispozizzjonijiet nazzjonali kunfliggenti dwar l-ammissibbiltà tal-ipproċessar ta' data ġenetika u bijometrika għall-finijiet ta' registrazzjoni mal-pulizija?

- 3) Hija konformi mal-Artikolu 6(a) tad-Direttiva 2016/680, ikkunsidrat flimkien mal-Artikolu 48 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali, leġiżlazzjoni nazzjonali, f'dan il-kaž l-Artikolu 68(4) tal-Liġi dwar il-Ministeru għall-Affarijiet Interni, li tipprovi li l-qorti hija obbligata tordna l-ġbir obbligatorju ta' data personali (ritratti, marki tas-swaba' u kampjun ta' DNA), fil-kaž li l-persuna mixlija b'reat intenzjonat ta' natura ġenerali tirrifjuta li tikkoopera volontarjament fil-ġbir ta' din id-data personali, mingħajr ma l-qorti tista' tevalwa jekk hemmx bażi serja sabiex wieħed jaħseb li din il-persuna wettqet ir-reat li bih hija mixlija?
- 4) Hija konformi mal-Artikolu 10, mal-Artikolu 4(1)(a) u (c), mal-Artikolu 8(1) u (2) tad-Direttiva 2016/680 leġiżlazzjoni nazzjonali, f'dan il-kaž l-Artikolu 68(1) sa (3) tal-Liġi dwar il-Ministeru għall-Affarijiet Interni, li tipprevedi bħala regola ġenerali t-teħid ta' ritratti, it-teħid tal-marki tas-swaba' u t-teħid ta' kampjun tad-DNA fir-rigward tal-persuni kollha mixlija b'reat intenzjonat ta' natura ġenerali?

(<sup>1</sup>) ĠU 2016, L 119, p. 89, rettiffika fil-ĠU 2018, L 127, p. 6.

(<sup>2</sup>) ĠU 2016, L 119, p. 1, rettiffika fil-ĠU 2018, L 127, p. 2.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Supremo Tribunal Administrativo (il-Portugall) fl-1 ta' April 2021 – Autoridade Tributária e Aduaneira vs DSR – Montagem e Manutenção de Ascensores e Escadas Rolantes SA**

**(Kawża C-218/21)**

**(2021/C 252/17)**

*Lingwa tal-kawża: il-Portugiż*

**Qorti tar-rinviju**

Supremo Tribunal Administrativo

**Partijiet fil-kawża principali**

Rikorrent: Autoridade Tributária e Aduaneira.

Konvenut: DSR – Montagem e Manutenção de Ascensores e Escadas Rolantes SA

**Domandi preliminari**

- 1) Applikazzjoni tal-punt 2.27 tal-Lista I annessa mal-Código IVA (il-Kodiċi tal-VAT) fis-sens li tinkludi t-tiswija u l-manutenzjoni tal-liftijiet mwettqa mill-impriżza msemmija fil-fatti [...] b'rata mnaqqsa ta' VAT, hija konformi mad-dritt tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari mal-Anness IV tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (<sup>1</sup>)?
- 2) Applikazzjoni ta' din l-istess dispozizzjoni tal-Kodiċi tal-VAT li tieħu wkoll inkunsiderazzjoni d-dispozizzjonijiet previsti barra minn hekk fid-dritt nazzjonali – l-Artikoli 1207, 204(1)(e) u (3) u 1421(2)(b) tal-Kodiċi Ċivili (regoli li fihom huma previsti l-kunċetti ta' kuntratt għal-xogħlijiet, ta' proprijetà immobblu u l-preżużnijoni li l-lift jitqies bħala parti komuni tal-binja taħt sistema ta' kopoprjetà) hija konformi mad-dritt tal-Unjoni, b'mod spċificu mal-Anness IV tad-Direttiva 2006/112?

(<sup>1</sup>) ĠU 2006, L 347, p. 1, rettiffika fil-ĠU 2007, L 335, p. 60.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal Arbitral Tributári (Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD) (il-Portugall) fid-29 ta' Marzu 2021 – VX vs Autoridade Tributária e Aduaneira**

(Kawża C-224/21)

(2021/C 252/18)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiz

**Qorti tar-rinviju**

Tribunal Arbitral Tributário (Centro de Arbitragem Administrativa – CAAD)

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: VX

Konvenut: Autoridade Tributária e Aduaneira

**Domandi preliminari**

- 1) L-Artikolu 63 TFUE, fid-dawl tal-Artikolu 65(1) TFUE, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi sistema fiskali ta' Stat Membru, f'sistema ta' tassazzjoni diretta, fuq id-dħul personali, li fiha jikkoeżistu, fil-każ ta' persuni taxxabbli mhux residenti, u fir-rigward tad-dħul ta' qliegħ kapitali fuq prorjetà miksub mill-bejgh ta' prorjetà immobbl li tinsab f'dan l-Istat Membru, żewġ skemi legali li fihom wieħed (i) jirriżulta fl-applikazzjoni ta' rata [...] fissa speċjali, proporzjonali, ta' 28 %, fuq it-total tal-qliegħ kapitali (tax base) ikkalkolat skont ir-regoli ġenerali ta' kalkolu (kwantifikazzjoni, quantum) ta' dan il-qliegħ, u l-iehor (ii) jirriżulta fl-applikazzjoni tal-iskema tar-residenti, sa fejn, ladarba jiġi kkalkolat il-qliegħ kapitali permezz tal-istess regoli ġenerali, jittieħed inkunsiderazzjoni biss nofs (50 %) ta' dan il-qliegħ (tax base) u, b'mod obbligatorju, iseħħ il-kumulu (permezz ta' inkrementazzjoni, ghadd) tiegħu (dan il-50 % tal-qliegħ) mad-dħul ulterjuri dinji miksub f'din is-sena mill-persuna taxxabbli, sabiex b'hekk tkun tista' tiġi kkalkolata r-rata applikabbli għat-tad-dħul skont it-tabella ġenerali applikabbli għar-residenti (fejn ir-rati, progressivi fuq diversi livelli, imorru minn 14,50 % sa 48 %, liema rati jistgħu jiġu inkrementati b'massimu ta' 5 % jekk l-ammont totali tad-dħul jeċċedi ammonti speċifiċi), li tiġi applikata, fil-każ ta' persuni mhux residenti, biss għal dan id-dħul – għad-dħul ta' qliegħ kapitali fuq prorjetà immobbl li fir-rigward tiegħu jittieħed inkunsiderazzjoni biss nofs dan il-qliegħ (filwaqt li fil-każ tal-persuna residenti r-rata hekk ikkalkolata tiġi applikata għal dan id-dħul u għad-dħul ulterjuri magħmul matul is-sena)?

Għandu jingħad li l-għażla bejn sistema jew oħra possibbli ssir mill-persuna taxxabbli mhux residenti fid-dikjarazzjoni tad-dħul li għandha tissottommetti fl-Istat Membru, il-Portugall, fejn dan l-obbligu jirriżulta f'kull sitwazzjoni, jigifieri, sew jekk din tagħżel li tiġi ntaxxata mill-iskema ġenerali għal persuni mhux residenti (ara l-punt (i) iktar 'il fuq), kif ukoll jekk din tagħżel li tiġi ntaxxata mill-iskema għall-persuni residenti (ara l-punt (ii) iktar 'il fuq), fejn f'dik id-dikjarazzjoni għandha tindika wahda fost dawn iż-żewġ għażiex. Huwa fatt li l-obbligu ta' dikjarazzjoni tal-persuni mhux residenti (sottomissjoni ta' dikjarazzjoni tad-dħul, Formola 3) digħi kien jeżisti anki qabel il-bidla legiż-lattiva li ziedet, fil-formola uffiċċiali ta' din id-dikjarazzjoni, il-possibbiltà li tintgħażel l-iskema tal-persuni residenti.

Għandu jingħad ukoll li, meta jagħżel li jiġi ntaxxat mill-iskema għall-persuni residenti, il-persuna mhux residenti għandha tinforma (fl-istess dikjarazzjoni) l-ammont globali tad-dħul dinji tagħha fis-sena. [...]

- 2) L-Artikolu 63 TFUE, fid-dawl tal-Artikolu 65(1) TFUE, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi sistema fiskali ta' Stat Membru, f'sistema ta' tassazzjoni diretta, fuq id-dħul personali, li fil-każ (a) tal-persuni residenti t-tassazzjoni ssir billi jiġi akkumulat b'mod obbligatorju l-qiegħ kapitali, imnaqqas għal 50 % (tax base), flimkien mad-dħul dinji miksub fl-istess sena mill-persuna taxxabbli (mingħajr il-possibbiltà ta' opt out), fejn b'hekk jiġi kkalkolat id-dħul globali annwali tal-persuna residenti, li fir-rigward tiegħu jiġu applikati r-rati progressivi fuq diversi livelli skont it-tabella ġenerali (u, wara li jsir it-tnaqqis/ħlasijiet personali), u fil-każ (b) tal-persuni mhux residenti t-tassazzjoni tad-dħul mill-qiegħ kapitali fuq prorjetà immobbli ssir permezz tal-applikazzjoni ta' rata speċjali fissa fuq il-qiegħ kapitali total (tax base) (ara li jkun sar il-kalkolu tal-valur ta' dan il-qiegħ mill-istess regoli applikabbli għall-persuni residenti)?

Għandu jingħad li f'(a) ir-rati progressivi huma inkluži bejn 14,50 % u 48 % fejn ir-rata marginali massima tista' tiżid li b'rata ta' massimu ta' 5 % jekk l-ammont total tad-dħul jeċċedi ammonti spċċifi, filwaqt li f'(b) ir-rata, spċċiali, hija ta' 28 %.

---

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Augstākā tiesa (Senāts) (Il-Latvja) fil-21 ta' April 2021 –  
SIA “Piltenes meži” vs Lauku atbalsta dienests**

(Kawża C-251/21)

(2021/C 252/19)

Lingwa tal-kawża: il-Latvjan

**Qorti tar-rinvju**

Augstākā tiesa (Senāts)

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: SIA “Piltenes meži”

Il-parti l-oħra għall-Appell: Lauku atbalsta dienests

**Domandi preliminari**

- 1) Il-pagamenti ghall-mikroriżervi mahluqa fiż-żoni tal-foresti sabiex jitwettqu l-ghanijiet tad-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi jaqgħu taħt il-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 30(6) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEZR) u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 (¹)?
- 2) L-ghoti ta' kumpens dovut ghall-mikroriżervi mahluqa sabiex jitwettqu l-ghanijiet tad-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (²) huwa suġġett għar-restrizzjonijiet dwar il-pagamenti lill-impriżi f'diffikultà previsti bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 702/2014 tal-25 ta' Ĝunju 2014 li jiddikjara certu kategoriji ta' ghajnejna, fis-setturi tal-agrikoltura u l-forestrija u f'żoni rurali, kompatibbli mas-suq intern bl-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (³)?

(¹) ĠU 2013, L 347, p. 487 u rettifika fil-ĠU 2016, L 130, p. 1.

(²) ĠU 2010, L 20, p. 7.

(³) ĠU 2014, L 193, p. 1.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Okrazhen sad Vidin (il-Bulgarija) fit-23 ta' April 2021 –  
Corporate Commercial Bank AD, taħt proċedura ta' falliment vs Elit Petrol AD**

(Kawża C-260/21)

(2021/C 252/20)

Lingwa tal-kawża: il-Bulgarija

**Qorti tar-rinvju**

Okrazhen sad Vidin

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Corporate Commercial Bank, taħt proċedura ta' falliment

Konvenut: Elit Petrol AD

### Domandi preliminari

- L-Artikolu 63 TFUE, li jirregola l-moviment liberu tal-kapital u tal-pagamenti, għandu jiġi interpretat fis-sens li jkɔpri operazzjoni ta' tpaċċija fir-rigward ta' istituzzjoni bankarja f'sitwazzjoni fejn kumpannija kummerċjali, li tkun id-debitriċi tal-bank, tonora l-obbligli tagħha permezz tat-tpaċċija tal-krediti reciproċi tagħha kontra l-istess bank li l-ammont tagħhom ikun iddeterminat, ikkwantifikat u dovut?
- L-Artikolu 63 TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li bidla fil-kundizzjonijiet ghall-validità ta' tpaċċijiet digħà mwettqa b'mod legali bejn kumpannija kummerċjali u istituzzjoni bankarja, li twassal sabiex it-tpaċċijiet imwettqa jitqiesu li huma invalidi minħabba kundizzjonijiet godda li japplikaw b'mod retroattiv għat-ta' kundizzjonijiet digħi, tikkostitwixxi restrizzjoni fis-sens tal-Artikolu 63(1) TFUE f'sitwazzjoni fejn il-bidla twassal għal limitazzjoni tal-possibbiltà li jiġu onorati l-obbligli fil-konfront ta' kumpanniji oħra li l-azzjonijiet jew l-ishma fil-kapital tagħhom ikunu miżmuma minn persuni minn Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea jew li fir-rigward tagħhom tali persuni jżommu bonds?
- L-Artikolu 63 TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li jippermetti leġiżlazzjoni nazzjonali li temenda b'mod retroattiv il-kundizzjonijiet ghall-validità ta' tpaċċijiet digħà mwettqa b'mod legali bejn kumpannija kummerċjali u istituzzjoni bankarja u li twassal sabiex it-tpaċċijiet imwettqa jitqiesu li huma invalidi minħabba l-kundizzjonijiet godda li japplikaw b'mod retroattiv għat-ta' kundizzjonijiet digħi, mwettqa?
- L-Artikolu 4(2)(a) TFUE kif ukoll l-Artikoli 26, 27, 114 u 115 TFUE, li jirregolaw is-suq intern tal-Unjoni Ewropea, għandhom jiġi interpretati fis-sens li jippermettu, anki fdawk il-każżejjiet fejn ir-relazzjonijiet legali jkunu biss bejn sugġetti tad-dritt tal-istess nazzjonaliità u għalhekk ikunu jistgħu jitqiesu li huma relazzjonijiet legali interni mingħajr ebda relazzjoni transkonfinali diretta mas-suq intern tal-Unjoni, leġiżlazzjoni nazzjonali li temenda b'mod retroattiv il-kundizzjonijiet ghall-validità ta' tpaċċijiet digħà mwettqa b'mod legali bejn kumpannija kummerċjali u istituzzjoni bankarja fi Stat Membru u li twassal sabiex it-tpaċċijiet imwettqa jitqiesu li huma invalidi minħabba l-kundizzjonijiet godda li japplikaw b'mod retroattiv għat-ta' kundizzjonijiet digħi, mwettqa?
- L-Artikolu 2 TUE, ikkunsidrat flimkien mal-Artikolu 19(1) TUE, kif ukoll l-ewwel u t-tieni paragrafu tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, għandhom jiġi interpretati fis-sens li jippermettu l-adozzjoni ta' leġiżlazzjoni nazzjonali li tibdel il-kundizzjonijiet għat-twettiq effettiv ta' tpaċċijiet ma' istituzzjoni bankarja filwaqt li tagħti espliċitament lill-kundizzjonijiet il-għoddha effett retroattiv u filwaqt li tiddikjara ineffettivi t-tpaċċijiet imwettqa b'mod legali f-perijodu preċedenti, f'sitwazzjoni fejn fl-Istat Membru kkonċernat tkun infethet proċedura ta' insolvenza kontra l-istituzzjoni bankarja u jkunu pendenti proċeduri ġudizzjarji li fil-kuntest tagħhom ikun qiegħed jintalab li t-tpaċċijiet imwettqa fil-konfront tal-bank jiġi ddikjarati invalidi fir-rigward tal-perijodu li matulu kieno japplikaw kundizzjonijiet legali differenti għat-twettiq tagħhom?

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Korkein oikeus (il-Finlandja) fit-23 ta' April 2021 – A vs B**

**(Kawża C-262/21)**

(2021/C 252/21)

Lingwa tal-kawża: il-Finlandiż

### Qorti tar-rinviju

Korkein oikeus

### Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: A

Konvenut: B

## Domandi preliminari

- 1) Il-punt 11 tal-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2201/2003 tas-27 ta' Novembru 2003 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-infurzar ta' sentenzi fi kwistjonijiet matrimonjali u kwistjonijiet ta' responsabbilità tal-ġenituri, u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 1347/2000<sup>(1)</sup> (iktar 'il quddiem ir-“Regolament Brussell IIa”), dwar it-tneħħija ingusta ta' minuri, għandu jiġi interpretat fis-sens li sitwazzjoni fejn wieħed mill-ġenituri, mingħajr il-kunsens tal-ġenituri l-ieħor, innehhi lill-minuri mill-post ta' residenza tiegħu u jieħdu fi Stat Membru iehor, li jkun l-Istat Membru responsabbi taht deċiżjoni ta' trasferiment meħuda minn awtorità b'applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ĝunju 2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbi biex jeżamina applikazzjoni ghall-protezzjoni internazzjonali id-depozitata għand wieħed mill-Istati Membri minn čittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida<sup>(2)</sup>, għandha tiġi kklassifikata bħala tneħħija ingusta?
- 2) Fil-każ li tingħata risposta fin-negattiv ghall-ewwel domanda, il-punt 11 tal-Artikolu 2 tar-Regolament Brussell IIa, dwar iż-żamma ingusta, għandu jiġi interpretat fis-sens li sitwazzjoni fejn qorti tal-Istat ta' residenza tal-minuri tkun annullat id-deċiżjoni meħuda minn awtorità sabiex tittrasferixxi l-eżami tal-każ, iżda fejn il-minuri li r-ritorn tiegħu jkun gie ordnat ma jkunx għad għandu dokument ta' residenza attwali validu fl-Istat ta' residenza tiegħu, jew id-dritt li jidhol jew li jibqa' fl-Istat inkwistjoni, għandha tiġi kklassifikata bħala żamma ingusta?
- 3) Jekk, fid-dawl tar-risposta għall-ewwel jew għat-tieni domanda, ir-Regolament Brussell IIa għandu jiġi interpretat fis-sens li hemm tnejħiha ingusta jew żamma ingusta tal-minuri u li dan il-minuri għandu għalhekk jiġi rritornat lejn l-Istat ta' residenza tiegħu, il-punt (b) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 13 tal-Konvenzjoni ta' Den Haag tal-1980 għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi r-ritorn tal-minuri għar-raġuni li:
  - (i) hemm riskju gravi, fis-sens ta' din id-dispozizzjoni, li r-ritorn ta' minuri mhux akkumpanjat li ommu kienet tieħu hsiebu personalment ser jesponi lil dan il-minuri għal dannu fiziċku jew psikoloġiku jew inkella ser iqiegħed lill-minuri f'sitwazzjoni intollerabbi; jew
  - (ii) il-minuri, fl-Istat ta' residenza tiegħu, ser jittieħed taħt kura u mqiegħed ffacilità, waħdu jew ma' ommu, sitwazzjoni din li tindika li hemm riskju gravi, fis-sens ta' din id-dispozizzjoni, li r-ritorn tal-minuri ser jesponih għal dannu fiziċku jew psikoloġiku jew inkella ser iqiegħed lill-minuri f'sitwazzjoni intollerabbi; jew
  - (iii) mingħajr dokument ta' residenza attwali validu, il-minuri ser jitqiegħed f'sitwazzjoni intollerabbi fis-sens ta' din id-dispozizzjoni?
- 4) Jekk, fid-dawl tar-risposta għat-tielet domanda, huwa possibbi li r-raġuni għal rifjut prevista fil-punt (b) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 13 tal-Konvenzjoni ta' Den Haag tal-1980 tiġi interpretata fis-sens li hemm riskju gravi li r-ritorn tal-minuri ser jesponih għal dannu fiziċku jew psikoloġiku jew inkella ser iqiegħed lill-minuri f'sitwazzjoni intollerabbi, l-Artikolu 11(4) tar-Regolament Brussell IIa, flimkien mal-kuncett tal-ahjar interassi tal-minuri, imsemmi fl-Artikolu 24 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u f'dan ir-regolament, għandu jiġi interpretat fis-sens li, f'sitwazzjoni fejn la l-minuri u lanqas l-omm ma jkollhom dokument ta' residenza attwali validu fl-Istat ta' residenza tal-minuri, u fejn għalhekk la għandhom id-dritt li jidħlu u lanqas id-dritt li jibqghu f'dan l-Istat, l-Istat ta' residenza tal-minuri għandu jagħmel arranġamenti adegwati sabiex jiżgura li l-minuri u ommu jkunu jistgħu jibqghu legalment fl-Istat Membru inkwistjoni? Jekk l-Istat ta' residenza tal-minuri għandu tali obbligu, il-principju ta' fiduċja reċiproka bejn l-Istati Membri għandu jiġi interpretat fis-sens li l-Istat li jirritorna l-minuri jista', skont dan il-principju, jippreżumi li l-Istat ta' residenza tal-minuri ser jissodisa dawn l-obbligu, jew l-interessi tal-minuri ježiġu li jinkisbu, mingħand l-awtoritajiet tal-Istat ta' residenza, dettalji dwar il-miżuri specifċi li ttieħdu jew li ser jittieħdu ghall-protezzjoni tal-minuri, b'tali mod li l-Istat Membru li jirritorna l-minuri jkun jista' jevalwa, b'mod partikolari, in-natura adegwata ta' dawn il-miżuri fid-dawl tal-interessi tal-minuri?
- 5) Jekk l-Istat ta' residenza tal-minuri ma jkollux l-obbligu, imsemmi iktar 'il fuq fir-raba' domanda, li jieħu miżuri adegwati, huwa meħtieġ, fid-dawl tal-Artikolu 24 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali, li l-Artikolu 20 tal-Konvenzjoni ta' Den Haag tal-1980 jiġi interpretat, fis-sitwazzjonijet imsemmi fil-punti (i) sa (iii) tat-tielet domanda, fis-sens li din id-dispozizzjoni tipprekludi r-ritorn tal-minuri minħabba li r-ritorn tal-minuri jista' jitqies li jmur kontra, fis-sens ta' din id-dispozizzjoni, il-principji fundamentali marbuta mal-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem u tal-libertajiet fundamentali?

<sup>(1)</sup> ĜU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolo 19, Vol. 6, p. 243, rettiffika fil-ĠU 2013, L 82, p. 63.

<sup>(2)</sup> ĜU 2013, L 180, p. 31, rettiffika fil-ĠU 2017, L 49, p. 50.

**Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Högsta domstolen (L-Isveja) fit-23 ta' April 2021 –  
Norra Stockholm Bygg AB vs Per Nycander AB**

(Kawża C-268/21)

(2021/C 252/22)

Lingwa tal-kawża: l-Isvediż

**Qorti tar-rinviju**

Högsta domstolen

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Norra Stockholm Bygg AB

Konvenut: Per Nycander AB

Parti oħra fil-proċedura: Entral AB

**Domandi preliminari**

- 1) Id-dispozizzjonijiet tal-Artikolu 6(3) u (4) tar-Regolament Ĝeneralu dwar il-Protezzjoni tad-Data<sup>(1)</sup> jikkonċernaw ukoll ir-regoli proċedurali nazzjonali relattivi ghall-obbligi fil-qasam tal-obbligu li jiġu kkomunikati provi?
- 2) Jekk ir-risposta għall-ewwel domanda tkun fl-affermattiv, ir-Regolament Ĝeneralu dwar il-Protezzjoni tad-Data jimplika li, waqt l-evalwazzjoni tal-punt jekk għandhiex tīgħi ordnata l-komunikazzjoni ta' att li fiha data personali, għandhom jittieħdu inkunsiderazzjoni wkoll l-interessi tal-persuni kkonċernati? F'dan il-każ, id-dritt tal-Unjoni jimponi kundizzjonijiet relattivi għall-metodi ta' din l-evalwazzjoni?

---

<sup>(1)</sup> Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiziċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (GU 2016, L 119, p. 1, rettifika fil-GU 2018, L 127, p. 2).

**Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mill-Budapest Környéki Törvényszék (l-Ungernja)  
fit-28 ta' April 2021 – WD vs Agrárminiszter**

(Kawża C-273/21)

(2021/C 252/23)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriż

**Qorti tar-rinviju**

Budapest Környéki Törvényszék

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: WD

Konvenut: Agrárminiszter

## Domanda preliminari

L-Artikolu 32(2)(a) u (b) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi regoli għal pagamenti diretti lill-bdiewa taħt skemi ta' appoġġ fil-qafas tal-politika agrikola komuni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 637/2008 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009<sup>(1)</sup> għandu jiġi interpretat fis-sens li superfici, ikklassifikata fir-registrū tal-artijiet bhala "ajrudrom irtirat mill-azjenda agrikola", u li fuqha ma ssehh l-ebda attivitā relatata ma' ajrudrom, għandha titqies li tintuża b'mod predominant għal attivitajiet agrikoli jekk fuq l-imsemmija superfici jitwettqu attivitajiet ta' trobbja ta' annimali għal finnijiet agrikoli?

<sup>(1)</sup> ĠU 2013, L 347, p. 608, rettifika fil-ĠU 2016, L 130, p. 7.

---

## Appell ippreżentat fit-3 ta' Mejju 2021 mill-Kummissjoni Ewropea mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneral (it-Tielet Awla Estiża) fl-24 ta' Frar 2021 fil-Kawża T-161/18, Braesch et vs Il-Kummissjoni

(Kawża C-284/21 P)

(2021/C 252/24)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

### Partijiet

Appellant: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Bouchagiar u K. Blanck, aġenti)

Partijiet ohra fil-proċedura: Anthony Braesch, Trinity Investments DAC, Bybrook Capital Master Fund LP, Bybrook Capital Hazelton Master Fund LP, Bybrook Capital Badminton Fund LP

### Talbiet

L-appellanti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla s-sentenza appellata;
- tiddeċiedi hija stess fuq ir-rikors fl-ewwel istanza u tiċħad ir-rikors bħala inammissibbi; u
- tikkundanna lill-partijiet l-ohra fil-proċeduri ghall-ispejjeż tal-proċeduri.

### Aggravji u argumenti prinċipali

L-appellanti tissottometti aggravju wieħed.

Skont l-appellanti, il-Qorti Ĝeneral kisret l-Artikolu 108(2) TFUE u l-Artikolu 1(h) tar-Regolament dwar il-Proċeduri tal-Ġajnejha mill-Istat<sup>(1)</sup> billi kklassifikat b'mod żabalj lir-rikorrenti fl-ewwel istanza bħala "partijiet ikkonċernati" jew "partijiet interessati".

Fuq din il-baži, il-Qorti Ĝenerali kkonkludiet b'mod żabalj li r-rikorrenti fl-ewwel istanza kellhom *locus standi* sabiex jippreżentaw proċeduri taħt ir-raba' inciż tal-Artikolu 263 TFUE kontra d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2017) 4690 final tal-4 ta' Lulju 2017 dwar l-Ġajnejha mill-Istat SA.47677 (2017/N) li tawtorizza ghajnejha mill-Istat kompatibbli mill-Italja lil Banca Monte dei Paschi di Siena.

<sup>(1)</sup> Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/1589 tat-13 ta' Lulju 2015 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tal-Artikolu 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (GU 2015, L 248, p. 9).

**Rikors ipprezentat fl-4 ta' Mejju 2021 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Franciżha****(Kawża C-286/21)**

(2021/C 252/25)

*Lingwa tal-kawża: il-Franciż***Partijiet**

Rikorrent: Il-Kummissjoni Ewropea (rapprezentanti: O. Beynet, M. Noll-Ehlers, aġenti)

Konvenut: Ir-Repubblika Franciżha

**Talbiet**

Fdin il-kawża, il-Kummissjoni għandha l-unur titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġogħba:

- tikkonstata, minn naħa, li billi eċċediet b'mod sistematiku u persistenti l-valur ta' limitu għal kull jum għall-partikuli fini (PM10) mill-1 ta' Jannar 2005 fl-agglomerazzjoni u żona ta' kwalità ta' Pariġi (FR04A01/FR11ZAG01) u mill-1 ta' Jannar 2005 u sal-2016 inkluża fiziż-żona Martinique/Fort-de-France (FR39N10/FR02ZAR01), ir-Repubblika Franciżha kompliet tonqos milli twettaq l-obbligi tagħha taht l-Artikolu 13(1) tad-Direttiva 2008/50/KΕ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2008 dwar il-kwalità ta' l-arja fl-ambjent u arja iktar nadifa għall-Ewropa (¹), moqrif flimkien mal-Anness XI tal-imsemmija direttiva;
- min-naħa l-ohra, li r-Repubblika Franciżha naqset, f'dawn iż-żewġ żoni mill-11 ta' Ĝunju 2010, milli twettaq l-obbligli tagħha taht it-tieni subparagraphu tal-Artikolu 23(1) tad-Direttiva 2008/50/KΕ, moqrif flimkien mal-Anness XV tagħha, u b'mod partikolari l-obbligu li tiżgura li l-perijodu ta' eċċess ikun l-iqsar possibbli.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Għal Pariġi, il-valur ta' limitu għal kull jum ma huwiex osservat, b'mod mhux interrott, mill-2005 sa meta ġiet ipprovdu l-ahħar informazzjoni, jiġifieri fl-2019. Barra minn hekk, wieħed jikkonstata li d-distakk mill-konformità fir-rigward tal-eċċessi tal-valur għal kull jum fiż-żona ta' Pariġi huwa għoli (in-numru ta' eċċessi huwa d-doppju tan-numru ta' eċċessi awtorizzati) u ma ttejjibx mill-2015. Għaż-żona ta' Martinique, il-valur ta' limitu għal kull jum ma ġiex osservat sal-2016 u dan b'mod kontinwu (bl-eċċezzjoni tal-2008).

Fiż-żewġ żoni ta' Pariġi u ta' Martinique, il-valuri ta' limitu ghall-PM10 gew eċċeduti fil-mument tal-iskadenza tat-terminu tar-risposta ghall-opinjoni motivata. F'dak il-mument, Franzia kellha tistabbilixxi u tinnotifika pjanijiet. L-analizi turi li Franzia ma adottax tali pjanijiet. Il-miżuri li ttieħdu (fil-livell nazzjonali u reġjonali) minn Franzia naqsu milli jiggarrantixxi li l-perijodu ta' eċċess ikun l-iqsar possibbli, kif meħtieġ mid-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2008/50/KΕ.

(¹) ĠU 2008, L 152, p. 1

## IL-QORTI ĜENERALI

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-12 ta' Mejju 2021 – Sun Stars & Sons vs EUIPO – Carpathian Springs (AQUA CARPATICA)**

(Kawża T-637/19)<sup>(1)</sup>

(“*Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' oppożizzjoni – Applikazzjoni għat-trade mark tridimensjonali tal-Unjoni Ewropea AQUA CARPATICA – Trade marks tridimensjonali precedenti tal-Unjoni Ewropea u nazzjonali VODAVODA – Raġuni relativa għal rifjut – Assenza ta' probabbiltà ta' konfużjoni – Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001)*”)

(2021/C 252/26)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

### Partijiet

Rikorrent: Sun Stars & Sons Pte Ltd (Singapor, Singapor) (rappreżentanti: M. Maček u C. Saettel, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Crespo Carrillo u V. Ruzek, aġenti)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneral: Carpathian Springs SA (Vatra Dornei, ir-Rumanija) (rappreżentanti: D. Bogdan, G. Bozcea u M. Stănescu, avukati)

### Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tas-6 ta' Awwissu 2019 (Kaž R 317/2018-4), dwar proċedimenti ta' oppożizzjoni bejn Sun Stars & Sons u Carpathian Springs.

### Dispozittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Sun Stars & Sons Pte Ltd hija kkundannata ghall-ispejjeż.

---

(<sup>1</sup>) ĠU C 399, 25.11.2019.

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-12 ta' Mejju 2021 – Sun Stars & Sons vs EUIPO – Valvis Holding (AC AQUA AC)**

(Kawża T-638/19)<sup>(1)</sup>

(“*Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' oppożizzjoni – Applikazzjoni għat-trade mark tridimensjonali tal-Unjoni Ewropea AC AQUA AC – Trade marks tridimensjonali precedenti -Unjoni Ewropea u nazzjonali VODAVODA – Raġuni relativa għal rifjut – Assenza ta' probabbiltà ta' konfużjoni – Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 [li sar l-Artikolu 8(1) tar-Regolament (UE) 2017/1001]*”)

(2021/C 252/27)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

### Partijiet

Rikorrent: Sun Stars & Sons Pte Ltd (Singapor, Singapor) (rappreżentanti: M. Maček u C. Saettel, avukati)

**Konvenut:** L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: J. Crespo Carrillo u V. Ruzek, aġenti)

**Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneral: Valvis Holding SA (Bukarest, ir-Rumanija) (rappreżentanti: D. Bogdan, G. Bozcea u M. Stănescu, avukati)**

### Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tas-6 ta' Awwissu 2019 (Kaž R 649/2018-4), dwar proċedimenti ta' oppożizzjoni bejn Sun Stars & Sons u Valvis Holding.

### Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Valvis Holding SA hija kkundannata għall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) ĠU C 399, du 25.11.2019.

---

### Sentenza tal-Qorti Ĝeneral tat-12 ta' Mejju 2021 – Metamorfoza vs EUIPO – Tiesios kreivés (MUSEUM OF ILLUSIONS)

(Kawża T-70/20) (<sup>1</sup>)

("Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti ta' oppożizzjoni – Applikazzjoni għal trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea MUSEUM OF ILLUSIONS – Trade mark figurattiva preċedenti tal-Unjoni MUSEUM OF ILLUSIONS – Assenza ta' probabbiltà ta' konfużjoni – Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 (li sar Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001) – Artikolu 95 tar-Regolament 2017/1001")

(2021/C 252/28)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

### Partijiet

Rikorrent: Metamorfoza d.o.o. (Zagreb, il-Kroazja) (rappreżentant: A. Bijelić, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: L. Rampini u V. Ruzek, aġenti)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO: Tiesios kreivés (Vilnius, il-Litwanja)

### Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-2 ta' Diċembru 2019 (Kaž R 663/2019-2), relatat ma' proċedimenti ta' oppożizzjoni bejn Tiesios kreivés u Metamorfoza.

### Dispożittiv

- 1) Id-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO) tat-2 ta' Diċembru 2019 (Kaž R 663/2019-2) hija annullata.
- 2) Kull parti għandha tbat i-l-ispejjeż tagħha.

(<sup>1</sup>) ĠU C 103, 30.3.2020.

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-12 ta' Mejju 2021 – Tornado Boats International vs EUIPO – Haygreen (TORNADO)**

(Kawża T-167/20) <sup>(1)</sup>

(“*Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta’ invalidità – Trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea TORNADO – Raġuni assoluta ta’ invalidità – Mala fide – Artikolu 52(1) (b) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 (li sar l-Artikolu 59(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001”*)

(2021/C 252/29)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

**Partijiet**

Rikorrent: Tornado Boats International ApS (Lystrup, id-Danimarka) (rappreżentant: M. Hoffgaard Rasmussen, avukat)

Konvenut: L-Ufficċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Folliard-Monguiral u V. Ruzek, aġenti)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ĝeneralni: David Haygreen (Colwyn Bay, ir-Renju Unit) (rappreżentant: R. Harrison, solicitor)

**Suġġett**

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-EUIPO tas-17 ta' Jannar 2020 (Każ R 1169/2018-1), dwar proċedimenti għal dikjarazzjoni ta’ invalidità bejn D. Haygreen u Tornado Boats International.

**Dispozittiv**

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Tornado Boats International ApS għandha tbat l-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk sostnuti mill-Ufficċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO).
- 3) David Haygreen għandu jbatis l-ispejjeż tiegħi.

(<sup>1</sup>) GU C 175, 25.5.2020.

**Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tat-12 ta' Mejju 2021 – Bavaria Weed vs EUIPO (BavariaWeed)**

(Kawża T-178/20) <sup>(1)</sup>

(“*Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Applikazzjoni għat-trade mark figurattivi tal-Unjoni Ewropea BavariaWeed – Raġuni assoluta għal rifjut – Trade mark li tmur kontra l-ordni pubbliku – Artikolu 7(1) (f) tar-Regolament (UE) 2017/1001 – Artikolu 7(2) tar-Regolament 2017/1001”*)

(2021/C 252/30)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Partijiet**

Rikorrent: Bavaria Weed GmbH (Herrsching am Ammersee, il-Ġermanja) (rappreżentant: J. Wolhänder, avukat)

Konvenut: L-Ufficċju tal-Proprijetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: A. Söder, aġent)

**Suġġett**

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tal-Ħames Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-22 ta' Jannar 2020 (Każ R 1458/2019-5), dwar applikazzjoni għar-registrazzjoni tas-sinjal figurattiv BavariaWeed bhala trade mark tal-Unjoni Ewropea.

## Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Bavaria Weed GmbH hija kkundannata għall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) GU C 191, 8.6.2020.

---

### Digriet tal-Qorti Ġeneral ta' April 2021 – Target Ventures Group vs EUIPO – Target Partners (TARGET VENTURES)

(Kawża T-274/19) (<sup>1</sup>)

*("Trade mark tal-Unjoni Ewropea – Proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità – Dikjarazzjoni ta' rinunja għat-trademark ikkонтestata – Ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni")*

(2021/C 252/31)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

## Partijiet

Rikorrenti: Target Ventures Group Ltd (Road Town, il-Gżejjer Verġni Britanniċi) (rappreżentanti: T. Dolde u P. Homann, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (rappreżentant: P. Sipos, aġent)

Parti oħra fil-proċedimenti quddiem il-Bord tal-Appell tal-EUIPO, intervenjenti quddiem il-Qorti Ġeneral: Target Partners GmbH (Munich, il-Germanja) (rappreżentanti: A. Klett, u C. Mikyska, avukati)

## Suġġett

Rikors ippreżentat kontra d-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tal-4 ta' Frar 2019 (Kaž R 1685/2017-2), dwar proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità bejn Target Ventures Group u Target Partners.

## Dispożittiv

- 1) Ma hemmx iktar lok li tingħata deċiżjoni dwar ir-rikors.
- 2) Target Ventures Group Ltd u Target Partners GmbH huma kkundannati jbatu l-ispejjeż tagħhom stess kif ukoll, kull waħda, nofs l-ispejjeż tal-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO).

(<sup>1</sup>) GU C 213, 24.6.2019.

---

### Digriet tal-Qorti Ġeneral tas-6 ta' Mejju 2021 – Groupe Canal + vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-358/19) (<sup>1</sup>)

*("Kompetizzjoni – Akkordji – Distribuzzjoni televiżiva – Deċiżjoni li tirrendi impenji vinkolanti – Irtirar tal-att ikkонтestat – Ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni")*

(2021/C 252/32)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

## Partijiet

Rikorrent: Groupe Canal + SA (Issy-les-Moulineaux, Franza) (rappreżentanti: P. Wilhelm, P. Gassenbach u O. De Juvigny, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Dawes, C. Urraca Caviedes u L. Wildpanner, aġenti)

### Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża ghall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni tas-7 ta' Marzu 2019 li jirrigwarda proċediment skont l-Artikolu 101 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 53 tal-Ftehim dwar iz-ŻEE (l-Kaž AT.40023 — Access transfrontier għal televiżjoni bi ħlas), li tirrendi għuridikament vinkolanti l-impenji mogħiġi minn The Walt Disney Company, The Walt Disney Company Limited, Universal Studios International B.V., Universal Studios Limited and Comcast Corporation, CPT Holdings Inc., Colgems Productions Limited, Sony Corporation, Warner Bros. International Television Distribution Inc., Warner Media LLC, Sky UK Limited u Sky Limited.

### Dispożittiv

- 1) Ma hemmx iktar lok li tingħata deċiżjoni fuq ir-rifikors.
- 2) Ma hemmx iktar lok li tingħata deċiżjoni fuq it-talba għal intervent tar-Repubblika Franciża.
- 3) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata għall-ispejjeż, inkluži dawk sostnati minn Groupe Canal +, bl-eċċeżżjoni ta' dawk relatati mat-talba għal intervent.
- 4) Groupe Canal +, il-Kummissjoni u r-Repubblika Franciża għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom relatati mat-talba għal intervent.

(<sup>1</sup>) ĠU C 270, 12.8.2019.

### Digriet tal-Qorti Ĝenerali tal-4 ta' Mejju 2021 – Asoliva u Anierac vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-822/19) (<sup>1</sup>)

*(“Rikors għal annullament – Agrikoltura – Klassifikazzjoni f’wahda mit-tliet kategoriji taż-żejt taż-żebuga verġni – miżuri ta’ implettazzjoni – Nuqqas ta’ incidenza individwali – Inammissibbiltà”)*

(2021/C 252/33)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

### Partijiet

Rikorrenti: Asociación Española de la Industria y Comercio Exportador de Aceite de Oliva (Asoliva) (Madrid, Spanja), Asociación Nacional de Industriales Envasadores y Refinadores de Aceites Comestibles (Anierac) (Madrid) (rappreżentant: V. Rodríguez Fuentes, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: M. Konstantinidis, F. Castilla Contreras u M. Morales Puerta, aġenti)

### Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża ghall-annullament tal-Artikolu 1(1)(b) tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1604 tas-27 ta' Settembru 2019 li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2568/91 dwar il-karakteristiċi taż-żejt taż-żeġġi u l-fdal taż-żejt taż-żeġġi u dwar il-metodi ta' analiżi rilevanti (ĠU 2019, L 250, p. 14).

**Dispożittiv**

- 1) Ir-rikors huwa miċhud bħala inammissibbli.
- 2) Asociación Española de la Industria y Comercio Exportador de Aceite de Oliva (Asoliva) u Asociación Nacional de Industriales Envasadores y Refinadores de Aceites Comestibles (Anierac) huma kkundannati għall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) GU C 27, 27.1.2020.

---

**Digriet tal-Qorti Ĝeneral ta' April 2021 – Jouvin vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-472/20 u T-472/20 AJ II) (<sup>1</sup>)

*("Rikors għal annullament – Kompetizzjoni – Akkordji – Suq tal-ġbir, tal-monitoraġġ u tat-tqassim ta' pakketti – Deċiżjoni li tiċħad ilment – Rikors manifestament nieqes minn kull baži legali – Talba għall-ghajjnuna legali mressqa sussegwentement ghall-prezentata ta' rikors")*

(2021/C 252/34)

Lingwa tal-kawża: il-Franciż

**Partijiet**

Rikorrent: Frédéric Jouvin (Clichy, Franza) (rappreżentant: L. Bôle -Richard, avukat)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: B. Ernst, A. Keidel u A. Boitos, aġenti)

**Suġġett**

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2020) 3503 final tat-28 ta' Mejju 2020 li tiċħad l-ilment imressaq mir-rikorrent dwar allegat ksur tal-Artikolu 101 TFUE.

**Dispożittiv**

- 1) Ir-rikors huwa miċhud bħala manifestament infondat fid-dritt
- 2) It-talba għall-ghajjnuna legali hija miċħuda.
- 3) Frédéric Jouvin huwa kkundannat għall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) GU C 423, 7.12.2020.

---

**Digriet tal-President tal-Qorti Ĝeneral ta' Mejju 2021 – Ovsyannikov vs Il-Kunsill**

(Kawża T-714/20 R)

*("Miżuri provviżorji – Politika estera u ta' sigurtà komuni – Miżuri restrittivi meħuda fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Ukraina – Iffriżar ta' fondi – Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni – Nuqqas ta' urġenza")*

(2021/C 252/35)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

**Partijiet**

Rikorrent: Dmitry Vladimirovich Ovsyannikov (Moska, ir-Russja) (rappreżentanti: J. Iriarte Ángel u E. Delage González, avukat)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (rappreżentanti: H. Marcos Fraile u P. Mahnič, aġenti)

## Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikoli 278 u 279 TFUE u intiża għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/145/PESK tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina (GU 2014, L 78, p. 16), tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 269/2014 tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukraina (GU 2014, L 78, p. 6, u rettifika fil-GU 2014, L 294, p. 64), tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2017/2163 tal-20 ta' Novembru 2017 li temenda d-Deċiżjoni 2014/145 (GU 2017, L 304, p. 51), tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2017/2153 tal-20 ta' Novembru 2017 li jimplimenta r-Regolament Nru 269/2014 (GU 2017, L 304, p. 3), tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/399 tat-13 ta' Marzu 2020 li temenda d-Deċiżjoni 2014/145 (GU 2020, L 78, p. 44), tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/398 tat-13 ta' Marzu 2020 li jimplimenta r-Regolament Nru 269/2014 (GU 2020, L 78, p. 1), tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/1269 tal-10 ta' Settembru 2020 li temenda d-Deċiżjoni 2014/145 (GU 2020, L 298, p. 23), tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1267 tal-10 ta' Settembru 2020 li jimplimenta r-Regolament Nru 269/2014 (GU 2020, L 298, p. 1), tad-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2020/1368 tal-1 ta' Ottubru 2020 li temenda d-Deċiżjoni 2014/145 (GU 2020, L 318, p. 5), u tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2020/1367 tal-1 ta' Ottubru 2020 li jimplimenta r-Regolament Nru 269/2014 (GU 2020, L 318, p. 1), sa fejn dawn l-atti jirrigwardaw lir-rikkorrent.

## Dispożittiv

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċħuda.
- 2) L-ispejjeż huma rriżervati.

## Rikors ippreżentat fil-25 ta' Marzu 2021 – McCord vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-161/21)

(2021/C 252/36)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

## Partijiet

Rikorrent: Raymond Irvine McCord (Belfast, ir-Renju Unit) (rappreżentant: C. O'Hare, Solicitor)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

## Talbiet

Ir-rikkorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali jogħgħobha:

- skont l-Artikolu 263 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, tannulla d-deċiżjoni u/jew l-abbozz ta' regolament tad-29 ta' Jannar 2021 tal-Kummissjoni Ewropea sabiex jiġi applikat l-Artikolu 16 tal-Protokoll dwar l-Irlanda ta' Fuq tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika (2020/L 29/07) (il-“Ftehim dwar il-ħruġ”);
- skont l-Artikolu 263 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea li ma jkunx hemm politika ppubblikata jew ordni li l-Kummissjoni Ewropea tiżviluppa u tippubblika politika dwar iċ-ċirkustanzi li fihom il-Kummissjoni tapplika l-Artikolu 16 tal-Protokoll dwar l-Irlanda ta' Fuq;
- skont l-Artikolu 265 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, tiddikjara li l-Kummissjoni Ewropea naqset milli tieħu azzjoni sabiex ikun hemm politika ppubblikata jew ordni li l-Kummissjoni Ewropea tiżviluppa u tippubblika politika dwar iċ-ċirkustanzi li fihom il-Kummissjoni tapplika l-Artikolu 16 tal-Protokoll dwar l-Irlanda ta' Fuq;

— tordna li l-Kummissjoni għandha tħati l-ispejjeż tar-rikorrent ta' dan ir-rikors, inkluži l-ispejjeż legali preparatorji kollha.

### **Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-rikors tiegħu, ir-rikorrent isostni li d-deċiżjoni u/jew abbozz ta' regolament sabiex jiġi invokat l-Artikolu 16 tal-Protokoll dwar l-Irlanda ta' Fuq tal-tal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika (<sup>(1)</sup>), mill-Kummissjoni Ewropea kienu sproporzjonati u kontra l-ligi. Huwa jissottometti wkoll li l-Kummissjoni għandha tippubblika l-politika tagħha dwar l-applikazzjoni tal-Artikolu 16 tal-Protokoll dwar l-Irlanda ta' Fuq tal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika.

---

(<sup>(1)</sup>) Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika (GU 2020 L 29, p. 7).

### **Rikors ippreżentat fit-28 ta' April 2021 – Illumina vs Il-Kummissjoni**

**(Kawża T-227/21)**

(2021/C 252/37)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

### **Partijiet**

Rikorrent: Illumina, Inc. (Wilmington, Delaware, l-Istati Uniti) (rappreżentanti: D. Beard, QC, u P. Chappatte, lawyer)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

### **Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tad-19 ta' April 2021 (Każ COMP/M.10188), skont l-Artikolu 22(3) tar-Regolament (KE) Nru 139/2004 dwar il-kontroll ta' konċentrazzjonijiet bejn impriżi (<sup>(1)</sup>), li permezz tagħha hija aċċettat it-talba għal rinviju tad-9 ta' Marzu 2021 taħt l-Artikolu 22(1) tar-Regolament (KE) dwar il-Konċentrazzjonijiet magħmula mill-Awtoritā ghall-Kompetizzjoni (Franza) u ddikjarat ruħha kompetenti sabiex teżamina l-konċentrazzjoni bejn Illumina, Inc. u GRAIL, Inc. taħt ir-Regolament KE dwar il-Konċentrazzjonijiet;
- tannulla l-hames deċiżjoniċi l-oħra tal-Kummissjoni indirizzati lill-Pajjiżi l-Baxxi, lill-Belġju, lill-Grecja, lill-Islanda u lin-Norveġja rispettivament, li jippermettu lill-imsemmija Stati Membri jingħaqdu mat-talba għal rinviju;
- tannulla t-talba għal rinviju;
- sa fejn huwa neċċessarju, tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Marzu 2021 li permezz tagħha Illumina ġiet informata li l-Kummissjoni kienet irċeviet talba għal rinviju u li kellha l-konsegwenza legali, konformement mat-tieni sentenza tal-Artikolu 22(4) tar-Regolament KE dwar il-Konċentrazzjonijiet, li tipprobixxi lil Illumina twettaq il-konċentrazzjoni skont l-Artikolu 7 tar-Regolament KE dwar il-konċentrazzjonijiet;
- tikkundanna lill-Kummissjoni ghall-ispejjeż.

### **Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka erba' motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq li d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li teżamina l-konċentrazzjoni ma taqx taħt il-kompetenza tagħha. B'mod partikolari, id-deċiżjoni:

- tiddefinixxi b'mod żabalat l-għan tar-Regolament KE dwar il-Konċentrazzjonijiet;

- ma tirrikonoxxix li r-rinviji tal-kawzi taħt l-Artikolu 22 tar-Regolament KE dwar il-Konċentrazzjonijiet (u tal-Artikolu 9 tiegħu) huma eċċeżżjoni u li s-setgħat għandhom jiġu interpretati b'mod restrittiv;
  - hija vvizzjata bi żball fdak li jirrigwarda l-kuntest leġiżlattiv tal-Artikolu 22 tar-Regolament KE dwar il-Konċentrazzjonijiet;
  - tinterpreti b'mod żbaljat it-termini tal-Artikolu 22 tar-Regolament KE dwar il-Konċentrazzjonijiet;
  - tinkludi interpretazzjoni tal-Kummissjoni li tmur kontra l-prinċipji ta' sussidjarjetà, ta' ċertezza legali u ta' proporzjonalità.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq li d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li teżamina l-konċentrazzjoni hija invalida ghaliex ir-rinvju intalab b'mod tardiv mill-Awtorită għall-Kompetizzjoni Franciża u/jew fuq li d-deċiżjoni tippregudika ċ-ċertezza legali u d-dritt għal amministrazzjoni tajba minħabba d-dewmien tal-Kummissjoni. B'mod partikolari:
- Il-Kummissjoni wettqet żball ta' ligi fl-interpretazzjoni u l-applikazzjoni tal-kuncett ta' "komunikazzjoni" msemmi fl-Artikolu 22(1) tar-Regolament KE dwar il-Konċentrazzjonijiet sabiex tiddetermina d-data li minnha t-terminu ta' hmistax-il jum ta' xogħol beda jiddekorri u kienet żbaljata meta ma kkonkludietx li t-talba kienet saret b'mod tardiv, b'tali mod li ma kellhiex is-setgħa tadotta d-deċiżjoni.
  - Barra minn hekk, jew b'mod sussidjarju, jekk u sa fejn huwa bl-ittra ta' stedina skont l-Artikolu 22(5) tar-Regolament KE dwar il-Konċentrazzjonijiet li l-operazzjoni ta' konċentrazzjoni kienet għet "mgharrfa" lill-awtoritajiet Franciża (u/jew lil Stati Membri oħrajn), id-dewmien tal-Kummissjoni sabiex tibgħat l-ittra ta' stedina kien kontra l-punċipju fundamentali ta' ċertezza legali u l-obbligu li tittieħed azzjoni f-terminali raġonevoli skont il-prinċipju ta' amministrazzjoni tajba.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq li d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li teżamina l-konċentrazzjoni tikkostitwixxi bidla fil-politika li tippregudika l-aspettattivi legittimi ta' Illumina u ċ-ċertezza legali, peress li, fil-11 ta' Settembru 2020, il-Kummissarju Vestager għamlet dikjarazzjoni preciża u mingħajr kundizzjoni li kien ser ikun hemm bidla fil-politika tal-Kummissjoni rigward ir-rinviji tal-kawzi taħt l-Artikolu 22 wara l-pubblikazzjoni ta' linji gwida ġoddha. Issa, l-ittra ta' stedina ntbagħtet qabel il-pubblikazzjoni tal-linji gwida l-ġoddha, jiġifseri fi żmien fejn il-politika ddikjarata tal-Kummissjoni kienet li tiskoräggixxi t-talbiet ta' rinviji min-naha tal-Istati Membri li ma kellhomx kompetenza bis-sahha tal-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom stess. Il-Kummissjoni segwiet, għaldaqstant, il-politika l-ġidha tagħha qabel il-pubblikazzjoni tal-linji gwida l-ġoddha tagħha li jikkoncernaw l-Artikolu 22, li jmur kontra l-aspettattivi legittimi ta' Illumina u taċ-ċertezza legali.
4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq li l-Kummissjoni wettqet żball ta' fatt u ta' evalwazzjoni li jqiegħdu inkwistjoni l-baži tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni li teżamina l-konċentrazzjoni. B'mod partikolari:
- id-deċiżjoni u/jew it-talba huma illegali minħabba żbalji fattwali importanti li jivvizzjaw l-ittra ta' stedina u t-talba ta' rinviju u/jew proċedura ingħusta/ksur tar-rispett tad-drittijiet tad-difiżza;
  - il-Kummissjoni kkonkludiet b'mod żbaljat li hemm impatt fuq il-kummerċ bejn l-Istati Membri ghaliex ma kellhiex provi rilevanti;
  - il-Kummissjoni kkonkludiet b'mod żbaljat li l-konċentrazzjoni thedded li taffettwa b'mod sinjifikattiv il-kompetizzjoni peress li hija ma kellhiex provi rilevanti.

(<sup>1</sup>) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru°139/2004 tal-20 ta' Jannar 2004 dwar il-kontroll ta' konċentrazzjonijiet bejn impriżi (ir-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet [Konċentrazzjonijiet]) (ĠU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 8, Vol. 3, p. 40).

**Rikors ippreżentat fl-4 ta' Mejju 2021 – Fidelity National Information Services vs EUIPO – IFIS (FIS)**

(Kawża T-237/21)

(2021/C 252/38)

Lingwa tar-rikors: l-Ingliz

**Partijiet**

Rikorrent: Fidelity National Information Services, Inc. (Jacksonville, Florida, l-Istati Uniti) (rappreżentant: P. Wilhelm, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

Parti oħra quddiem il-Bord tal-Appell: Banca IFIS SpA (Mestre, l-Italja)

**Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO**

Applikant għat-trade mark kontenju: ir-rikorrenti quddiem il-Qorti Ġenerali

Trade mark kontenju: Applikazzjoni għat-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea FIS – Applikazzjoni għal-registrazzjoni Nru 13 232 236

Proċedimenti quddiem l-EUIPO: proċedimenti ta' oppożizzjoni

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-EUIPO tas-26 ta' Frar 2021 fil-Każ R 1460/2020-1

**Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO u l-parti l-oħra quddiem il-Bord tal-Appell għall-ispejjeż sostnuti mir-rikorrenti b'rabta ma' dan l-appell.

**Motiv invokat**

- Ksur tal-Artikolu 8(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

**Rikors ippreżentat fil-5 ta' Mejju 2021 – Varabei vs Il-Kunsill**

(Kawża T-245/21)

(2021/C 252/39)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliz

**Partijiet**

Rikorrent: Mikalai Mikalevich Varabei (Novopolotsk, il-Bjelorussja) (rappreżentanti: G. Kremslehner, H. Kühnert, avukati, u M. Lester QC)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

**Talbiet**

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla, b'effett immedjat, id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/353 tal-25 ta' Frar 2021 li temenda d-Deċiżjoni 2012/642/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Belarussja<sup>(1)</sup> u r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kunsill (UE) 2021/339 tal-25 ta' Frar 2021 li jimplimenta l-Artikolu 8a tar-Regolament (KE) Nru 765/2006 dwar miżuri restrittivi fir-rigward tal-Belarussja<sup>(2)</sup>.

- 
- tikkundanna lill-Kunsill għall-ispejjeż rispettivi tiegħu u għal dawk sostnuti mir-rikorrent.

### Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikiors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka motivi wieħed ibbażat fuq żball manifest ta' evalwazzjoni. Ir-rikorrent jinvoka li l-Kunsill ma spiegax kif l-interessi tan-negozju tar-rikorrent juri jew li r-rikorrent jibbenefika minn jew inkella jsostni r-reġim ta' Lukashenka. Bil-kontra ta' dan, l-interessi tar-rikorrent fis-setturi taż-żejt, tat-tranžitu tal-faham u Bankarju ma humiex ta' tip jew ta' daqs li jindikaw li r-rikorrent b'xi mod isostni jew jibbenefika mir-reġim .

Sussidjarjament, ir-rikorrent isostni li l-elenkar tiegħu ma jistax jiġi sostnut abbażi tal-fatt li huwa wieħed mis-sidien ta' Bremino Group. Dan tal-ahħar la rċieva beneficiċċi selettivi tat-taxxa u lanqas xi forma oħra ta' sostenn mill-amministrazzjoni tal-Bjelorussja.

---

(<sup>1</sup>) ĠU L 68,26.2.2021,p. 189.

(<sup>2</sup>) ĠU L 68,26.2.2021,p. 29.

---

### Rikors ippreżentat fis-7 ta' Mejju 2021 – Fibrecycle vs EUIPO (BACK-2-NATURE)

(Kawża T-248/21)

(2021/C 252/40)

Lingwa tar-rikiors: l-Ingliz

### Partijiet

Rikorrent: Fibrecycle Pty Ltd (Helensvale, l-Australja) (rappreżentant: T. Stein, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprijetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

### Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

Trade mark kontenju ja kkonċernata: ir-registrazzjoni internazzjonali tat-trade mark verbali li tindika l-Unjoni “BACK-2-NATURE” – Registrazzjoni internazzjonali Nru 1 485 655 li tindika l-Unjoni

Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-3 ta' Marzu 2021 fil-Kaž R 1699/2020-2

### Talbiet

Ir-rikiorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-EUIPO għall-ispejjeż.

### Motiv invokat

- Ksur tal-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

**Rikors ippreżentat fil-11 ta' Mejju 2021 – Aquino vs Il-Parlament****(Kawża T-253/21)**

(2021/C 252/41)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet**

Rikorrent: Roberto Aquino (Brussell, il-Belġju) (rappreżentant: L. Levi, avukata)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

**Talbiet**

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ġenerali jogħgħobha:

- tiddikjara li dan ir-rikors huwa ammissibbli u fondat;
- għaldaqstant,
- tannulla d-deċiżjoni tas-7 ta' Lulju 2020 li permezz tagħha d-Direttur Ġenerali tad-Direttorat Ġenerali tal-Persunal annulla l-elezzjoni tal-President tal-Kumitat tal-Persunal u ddeċieda li jerġa' jiproċedni bl-imsemmija elezzjoni;
- jannulla l-laqgħa kostituttiva tal-14 ta' Settembru 2020 u l-elezzjonijiet li seħħew fiha u, b'mod partikolari, l-elezzjoni tal-President tal-Kumitat tal-Persunal;
- tannulla d-deċiżjoni tal-5 ta' Frar 2021 li tiċħad l-ilment imressaq mir-rikorrent fis-6 ta' Ottubru 2020;
- tikkundanna lill-konvenut ghall-kumpens tad-dannu morali evalwat *ex aequo et bono* għal EUR 2 000;
- tikkundanna lill-konvenut ghall-ispejjeż kollha.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-riktors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq il-ksur mill-konvenut tad-dmir tiegħu li jiżgura li l-uffiċjali tiegħu u l-Membri tiegħu għandhom il-possibbiltà li jagħżlu r-rappreżentanti tagħhom b'libertà shiha u b'osservanza ta' regoli stabbiliti. Ir-rikorrent jinvoka wkoll il-ksur tal-Artikolu 4 tar-Regoli tal-Proċedura tal-Kumitat tal-Persunal u tad-dmir ta' diliġenza.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-ksur tad-dritt għal smiġħ u tal-Artikolu 41 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea.

**Rikors ippreżentat fl-10 ta' Mejju 2021 – Armadora Parleros vs Il-Kummissjoni****(Kawża T-254/21)**

(2021/C 252/42)

*Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol***Partijiet**

Rikorrent: Armadora Parleros, SL (Santa Eugenia de Ribeira, Spanja) (rappreżentant: J. Navas Marqués, avukat)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

## Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneral i jogħġobha:

- tiddikjara li l-Kummissjoni Ewropea kisret l-Artikolu 118 tar-Regolament Nru 1224/2009 li jirregola l-Politika Komuni tas-Sajd permezz ta' ommissjoni, billi ma wettqitx kontroll u superviżjoni xierqa dwar l-applikazzjoni korretta ta' dan ir-regolament mir-Renju ta' Spanja, li jista' jikkostitwixxi att li jikkawża preġudizzju lir-riorrenti ARMADORA PARLERSOS, S.L.;
- tiddikjara li dan il-ksur tal-Kummissjoni kkawża dannu lir-riorrenti ARMADORA PARLERSOS, S.L., fit-telf tal-*lucrum cessans* mis-sajd ghall-kavalli u l-merluzz fil-perijodu mill-2006 sal-2020;
- tordna lill-Kummissjoni Ewropea thallas lill-entità kummerċjali ARMADORA PARLERSOS, S.L. ammont ta' 'DISA' MILJUN, TMIEN MIJA U WIEHED U TMENIN ELF, ERBA' MIJA U ERBGHA U TLETIN EURO u WIEHED U SITTIN ĈENTEŽMU (EUR 9 881 434,61) bħala kumpens għad-danni, flimkien mal-interessi bir-rati legali u kapitalizzazzjoni tal-imsemmija interassi;
- tordna lill-Kummissjoni Ewropea thallas l-ispejjeż legali kollha inkorsi.

## Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikkors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka motiv uniku.

Fil-fatt, ir-rikorrenti takkużza lill-Kummissjoni Ewropea b'aġir illegali. B'mod partikolari fir-rigward tal-ommissjoni fid-dmr tagħha ta' sorveljanza u kontroll fir-rigward tar-Renju ta' Spanja dwar l-applikazzjoni effettiva tal-Politika Komuni tas-Sajd (iktar 'il quddiem il-'PKS"), u spēċifikament tar-Regolament tal-Kunsill Nru 2847/93 tat-12 ta' Ottubru 1993 li jistabbilixxi sistema ta' kontroll li tapplikha għall-politika komuni tas-sajd (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolu 4, Vol. 2, p. 70) u tar-Regolament tal-Kunsill Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgur tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd (GU 2009, L 343, p. 1, rettifikasi fil-GU 2013, L 355, p. 93, GU 2014, L 318, p. 34 u fil-GU 2015, L 149, p. 23). Isir riferiment b'mod partikolari għan-nuqqas ta' verifika tal-qawwa tal-magni tat-tkarkir li joperaw fl-ilmiċċiet tal-ibħra tar-reġjuni ta' Cantabria u tal-Majjistral".

Bħala riżultat ta' dan il-ksur, ir-rikorrenti sofriet dannu bejn l-2006 u l-2020 minħabba l-impossibbiltà li tuża l-bastiment "Vianto Tercero" li, minħabba applikazzjoni hażina tal-PKS, kellu jiġi skrappjat u konsegwentement, bl-ebda mod ma jista' jintuża. Dan kollu holoq telf ekonomiku ghall-kumpannija ARMADORA PARLERSOS S.L.

## Rikors ippreżentat fl-14 ta' Mejju 2021 – Basaglia vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-257/21)

(2021/C 252/43)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

## Partijiet

Rikorrent: Giorgio Basaglia (Milano, l-Italja) (rappreżentanti: G. Balossi, F. Fimmanò u G. Borriello, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

## Talbiet

Ir-rikorrent jitlob li l-Qorti Ĝeneral i jogħġobha tikkundanna lill-Kummissjoni thallas kumpens għad-danni mġarrab minn Giorgio Basaglia, għar-raġunijiet esposti fir-rikkors tiegħu u fuq il-bażi tar-responsabbiltà mhux kuntrattwali, fl-ammont totali ta' mhux inqas minn EUR 5 013 328,64.

## Motivi u argumenti principali

Insostenn tar-rikkors tiegħu, ir-rikorrent jinvoka motiv wieħed u jiddedika parti ghall-kwantifikazzjoni tad-dannu mġarrab.

Dwar ir-responsabbiltà mhux kuntrattwali, ir-rikorrent josserva f'dan il-każ li:

- permezz tas-sentenza tagħha tat-23 ta' Settembru 2020, Basaglia vs Il-Kummissjoni (T-727/19, mhux ippubblikata, EU:T:2020:446), il-Qorti Ġeneral kienet annullat id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tirrifjuta t-talba għal aċċess għal dokumenti mressqa mir-rikorrent;
- permezz ta' din is-sentenza, il-Qorti Ġenerali kkonfermat b'mod partikolari l-illegalità tal-agir tal-Kummissjoni sa fejn hija kienet illimitat unilateralment id-dritt tar-rikorrent li jkollu aċċess għad-dokumenti mitluba; u li
- dan l-agir illegali kkawża dannu evidenti, kemm fil-kuntest tal-proċeduri kriminali pendent kontra r-rikorrent, kif ukoll fil-kuntest tal-proċedura fiskali quddiem il-Qorti tal-Audituri – peress li r-rikorrent ma setax jiżviluppa kompletament id-difīża tiegħi fi kwalunkwe wahda minn dawn it-tliet proceduri; u li
- teżisti rabta kawżali čara bejn l-agir illegali u d-dannu mgarrab.

**Rikors ippreżentat fis-17 ta' Mejju 2021 – Neolith Distribution vs EUIPO (Rappreżentazzjoni ta' disinn ripetut ornamenti)**

(**Kawża T-259/21**)

(2021/C 252/44)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

### Partijiet

Rikorrent: Neolith Distribution, SL (Madrid, Spanja) (rappreżentant: N. Fernández Fernández Pacheco, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettuali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)

### Informazzjoni dwar il-proċedimenti quddiem l-EUIPO

*Trade mark kontenjuha kkonċernata: it-trade mark figurattiva tal-Unjoni Ewropea (Rappreżentazzjoni ta' disinn ripetut ornamenti) – Applikazzjoni għal regiżtrazzjoni Nru 18 162 188.*

*Deċiżjoni kkontestata: id-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-EUIPO tat-12 ta' Marzu 2021 fil-Każ R 2155/2020-4*

### Talbiet

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ġenerali jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tingħata deċiżjoni li tordna lill-EUIPO jaċċetta, għaliex konformi mal-liġi, ir-regiżtrazzjoni tal-applikazzjoni għal trade mark tal-Unjoni Ewropea Nru 18 162 188 ghall-prodotti kollha koperti minn din it-trade mark fil-klassi 19;
- tikkundanna lill-konvenut ghall-ispejjeż tal-proċeduri quddiem l-EUIPO u quddiem il-Qorti Ġenerali.

### Motiv invokat

- Ksur tal-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

**Rikors ippreżentat fit-18 ta' Mejju 2021 – Ryanair vs Il-Kummissjoni****(Kawża T-268/21)**

(2021/C 252/45)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz***Partijiet**

Rikorrent: Ryanair DAC (Swords, I-Irlanda) (rappreżentanti: E. Vahida, F. -C. Laprévote, V. Blanc, S. Rating u I.-G. Metaxas-Maranghidis, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea

**Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti Ĝeneralni jogħġobha:

- tannulla d-deċiżjoni tal-konvenuta tat-22 ta' Diċembru 2020 dwar l-ghajnuna mill-Istat SA.59029 – L-Italja – COVID-19 – Skema ta' kumpens għal kumpanniji tal-ajru li għandhom liċenzja tal-operat Taljana<sup>(1)</sup>; u
- tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

Insostenn tar-riktors tiegħi, ir-riktorrent jinvoka erba' motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-konvenuta kisret dispożizzjonijiet spċifici tat-TFUE u tal-prinċipi ġenerali tad-dritt tal-Unjoni Ewropea li fuqhom hija bbażata l-liberalizzazzjoni tat-trasport bl-ajru fl-UE sa mill-ahħar tas-snин tmenin (jiġifieri, in-nondiskriminazzjoni, il-libertà li jiġu pprovduti servizzi – applikati għat-trasport bl-ajru permezz tar-Regolament (KE) Nru 1008/2008<sup>(2)</sup> – u l-libertà ta' stabbiliment).
2. It-tieni motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-konvenuta applikat b'mod żbaljat l-Artikolu 107(2)(b) TFUE u wettqet żbalji manifesti ta' evalwazzjoni fl-eżami tal-proporzjonalità tal-ghajnuna fir-rigward tad-dannu kkawżat mill-kriżi tal-COVID-19.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-konvenuta naqset milli tibda' proċedura formal ta' investigazzjoni minkejja diffikultajiet serji u kisret id-drittijiet proċedurali tar-riktorrenti.
4. Ir-raba' motiv ibbażat fuq l-allegazzjoni li l-konvenuta kisret id-dmir ta' motivazzjoni tagħha

<sup>(1)</sup> ĠU 2021 C 50, p. 6 sa 7.

<sup>(2)</sup> Regolament (KE) Nru 1008/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Settembru 2008 dwar regoli komuni għall-operat ta' servizzi ta' l-ajru fil-Komunità (ĠU 2008, L 293, p. 3).

**Digriet tal-Qorti Ĝenerali tal-5 ta' Mejju 2021 – Anastasiou vs Il-Kummissjoni u l-BČE****(Kawża T-149/14) <sup>(1)</sup>**

(2021/C 252/46)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

Il-President tal-Ewwel Awla Estiża ordna t-thassir tal-kawża.

<sup>(1)</sup> ĠU C 159, 26.5.2014.

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-5 ta' Mejju 2021 – Pavlides vs Il-Kummissjoni u l-BĊE****(Kawża T-150/14) <sup>(1)</sup>**

(2021/C 252/47)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

Il-President tal-Ewwel Awla Estiża ordna t-thassir tal-kawża.

---

<sup>(1)</sup> GU C 159, 26.5.2014.**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-5 ta' Mejju 2021 – Vassiliou vs Il-Kummissjoni u l-BĊE****(Kawża T-151/14) <sup>(1)</sup>**

(2021/C 252/48)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

Il-President tal-Ewwel Awla Estiża ordna t-thassir tal-kawża.

---

<sup>(1)</sup> GU C 159, 26.5.2014.**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-5 ta' Mejju 2021 – Medilab vs Il-Kummissjoni u BĊE****(Kawża T-152/14) <sup>(1)</sup>**

(2021/C 252/49)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

Il-President tal-Ewwel Awla Estiża ordna t-thassir tal-kawża.

---

<sup>(1)</sup> GU C 159, 26.5.2014.**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tat-28 ta' April 2021 – Tsilikas vs Il-Kummissjoni****(Kawża T-514/16) <sup>(1)</sup>**

(2021/C 252/50)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż*

Il-President tat-Tmien Awla ordna t-thassir tal-kawża.

---

<sup>(1)</sup> GU C 388, 3.11.2014 (kawża inizjalment irregestrata quddiem it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea taht in-numru F-74/14 u ttrasferita quddiem il-Qorti Ĝeneralni tal-Unjoni Ewropea fl-1.9.2016

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tas-6 ta' Mejju 2021 – Tsilikas vs Il-Kummissjoni****(Kawża T-534/16) <sup>(1)</sup>**

(2021/C 252/51)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż*

Il-President tat-Tmien Awla ordna t-thassir tal-kawża.

---

<sup>(1)</sup> ĠU C 89, 16.3.2015 (kawża inizjalment irregestrata quddiem it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea bin-numru F-11/15 u ttrasferita quddiem il-Qorti Ĝeneralni tal-Unjoni Ewropea fl-1.9.2016).

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tat-30 ta' April 2021 – Aycinena et vs Il-Kummissjoni****(Kawża T-537/16) <sup>(1)</sup>**

(2021/C 252/52)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż*

Il-President tat-Tmien Awla ordna t-thassir tal-kawża.

---

<sup>(1)</sup> ĠU C 89, 16.3.2015 (kawża inizjalment irregestrata quddiem it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea taħt in-numru F-14/15 u ttrasferita lill-Qorti Ĝeneralni tal-Unjoni Ewropea fl-1.9.2016).

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tas-27 ta' April 2021 – Guillen Lazo vs Il-Parlament****(Kawża T-541/16) <sup>(1)</sup>**

(2021/C 252/53)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż*

Il-President tat-Tmien Awla ordna t-thassir tal-kawża.

---

<sup>(1)</sup> ĠU C 127, 20.4.2015, (kawża inizjalment irregestrata quddiem it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea taħt in-numru F-22/15 u ttrasferita lill-Qorti Ĝeneralni tal-Unjoni Ewropea fl-1.9.2016).

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tas-6 ta' Mejju 2021 – Miranda Garcia vs Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea****(Kawża T-547/16) <sup>(1)</sup>**

(2021/C 252/54)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż*

Il-President tat-Tmien Awla ordna t-thassir tal-kawża.

---

<sup>(1)</sup> ĠU C 190, 8.6.2015 (kawża inizjalment irregestrata quddiem it-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea bin-numru F-53/15 u ttrasferita quddiem il-Qorti Ĝeneralni tal-Unjoni Ewropea fl-1.9.2016).

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-5 ta' Mejju 2021 – APG Intercon et vs Il-Kunsill et**  
**(Kawża T-147/18) <sup>(1)</sup>**  
**(2021/C 252/55)**  
*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

Il-President tal-Ewwel Awla ordna t-thassir tal-kawża.

---

<sup>(1)</sup> GU C 166, 14.5.2018.

---

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-5 ta' Mejju 2021 – Scordis, Papapetrou & Co et vs Il-Kunsill et**  
**(Kawża T-179/18) <sup>(1)</sup>**  
**(2021/C 252/56)**  
*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

Il-President tal-Ewwel Awla ordna t-thassir tal-kawża.

---

<sup>(1)</sup> GU C 166, 14.5.2018.

---

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-5 ta' Mejju 2021 – Papaconstantinon et vs Il-Kunsill et**  
**(Kawża T-188/18) <sup>(1)</sup>**  
**(2021/C 252/57)**  
*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

Il-President tal-Ewwel Awla ordna t-thassir tal-kawża.

---

<sup>(1)</sup> GU C 166, 14.5.2018.

---

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-5 ta' Mejju 2021 – Vital Capital Investments et vs Il-Kunsill et**  
**(Kawża T-196/18) <sup>(1)</sup>**  
**(2021/C 252/58)**  
*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

Il-President tal-Ewwel Awla ordna t-thassir tal-kawża.

---

<sup>(1)</sup> GU C 166, 14.5.2018.

---

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tat-12 ta' Mejju 2021 – JV Voscf et vs Il-Kunsill et**  
**(Kawża T-197/18) (¹)**  
**(2021/C 252/59)**  
*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

Il-President tal-Ewwel Awla ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) GU C 190, 4.6.2018.

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-5 ta' Mejju 2021 – Nessim Daoud et vs Il-Kunsill et**  
**(Kawża T-208/18) (¹)**  
**(2021/C 252/60)**  
*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

Il-President tal-Ewwel Awla ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) GU C 211, 18.6.2018.

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tal-20 ta' April 2021 – Compass Overseas Holdings et vs Il-Kummissjoni**  
**(Kawża T-702/19) (¹)**  
**(2021/C 252/61)**  
*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

Il-Presidenta tat-Tieni Awla ordnat it-thassir tal-kawża.

(¹) GU C 10, 13.1.2020.

**Digriet tal-Qorti Ĝeneralni tad-29 ta' April 2021 – Applia vs Il-Kummissjoni**  
**(Kawża T-139/20) (¹)**  
**(2021/C 252/62)**  
*Lingwa tal-kawża: l-Ingliz*

Il-President tas-Seba' Awla ordna t-thassir tal-kawża.

(¹) GU C 161, 11.5.2020.

**Digriet tal-Qorti Ĝenerali tad-29 ta' April 2021 – Apulia vs Il-Kummissjoni  
(Kawża T-140/20) <sup>(1)</sup>  
(2021/C 252/63)  
Lingwa tal-kawża: l-Ingliz**

Il-President tas-Seba' Awla ordna t-thassir tal-kawża.

<sup>(1)</sup> ĠU C 161, 11.5.2020.

**Digriet tal-Qorti Ĝenerali tad-29 ta' April 2021 – Apulia vs Il-Kummissjoni  
(Kawża T-141/20) <sup>(1)</sup>  
(2021/C 252/64)  
Lingwa tal-kawża: l-Ingliz**

Il-President tas-Seba' Awla ordna t-thassir tal-kawża.

<sup>(1)</sup> ĠU C 161, 11.5.2020.

**Digriet tal-Qorti Ĝenerali tad-29 ta' April 2021 – Apulia vs Il-Kummissjoni  
(Kawża T-142/20) <sup>(1)</sup>  
(2021/C 252/65)  
Lingwa tal-kawża: l-Ingliz**

Il-President tas-Seba' Awla ordna t-thassir tal-kawża.

<sup>(1)</sup> ĠU C 161, 11.5.2020.

**Digriet tal-Qorti Ĝenerali tal-11 ta' Mejju 2021 – Da Silva Carreira vs Il-Kummissjoni  
(Kawża T-260/20) <sup>(1)</sup>  
(2021/C 252/66)  
Lingwa tal-kawża: il-Franciż**

Il-President tal-ewwel Awla ordna t-thassir tal-kawża.

<sup>(1)</sup> ĠU C 215, 29.6.2020.

**Digriet tal-Qorti Ĝenerali tas-6 ta' Mejju 2021 – Precisus vs EUIPO – Easee (EASEE)  
(Kawża T-66/21) <sup>(1)</sup>  
(2021/C 252/67)  
Lingwa tal-kawża: l-Ingliz**

Il-President tal-Għaxar Awla ordna t-thassir tal-kawża.

<sup>(1)</sup> ĠU C 88, 15.3.2021.







L-Ufficċju tal-Pubblikazzjonijiet  
tal-Unjoni Ewropea  
L-2985 Il-Lussemburgo  
IL-LUSSEMBURGU

MT